

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.650

Lunes, 1 de febrero de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

GOLPE DE ESTADO FRACASADO EN LAOS

Altos oficiales del Ejército se habían apoderado de los principales centros administrativos de la nación

Su objetivo no es político, sino tan sólo hacer el Ejército más fuerte, según han declarado los rebeldes

Vientian (Laos), 1.—Un golpe de Estado militar se ha realizado en Vientian. Altos oficiales del ejército se han apoderado de los principales centros administrativos de la nación, en Vientian, y han anunciado que han llevado a cabo un golpe de Estado.

PARA TENER EL EJERCITO MAS FUERTE

El coronel Bounleut Sykosky, alto jefe del Estado Mayor y jefe visible de la sedición en Vientian, ha declarado ante los periodistas que la acción de las fuerzas armadas no tiene significación política y que los militares comprometidos en el alzamiento no buscan perspectivas políticas, sino que únicamente pretenden lo que han declarado, es decir: «Nosotros solamente buscamos hacer el ejército más fuerte».

El coronel Sykosky, adscrito en los Estados Unidos, ha afirmado, ante los periodistas, que el grupo que él encabeza pretende sólo introducir algunos cambios en el Alto mando del Ejército, y de las fuerzas aéreas; empero rehusó revelar qué cambios deseaba introducir al presente.

Ha trascendido que las tropas por él enviadas a dominar el país se enfrentaron con las fuerzas contrarias comandadas bajo el general Koupsith Abhay, en orden de batalla, en un punto ubicado a unos cuatro kilómetros al oeste de Vientian.—Efe.

NO ESTA CLARO QUIEN SE HA HECHO CON EL PODER

Vientian, 1.—Se ha producido en Laos un golpe de Estado de carácter militar; ciertos jefes generales se han arrogado, extraoficialmente, el hecho de haberse hecho con el poder, pero todavía no está claro quién ostenta el mando en Vientian, según ha trascendido de fuente autorizada, en la capital de Laos.

Se ha dicho que varios coroneles han dirigido sus fuerzas a la ocupación de la estación emisora del Estado, y han comenzado a radiar comunicados de la sedición, intercalados por marchas militares, de composición francesa, por cierto.

Asimismo, el aeropuerto y el centro de Vientian han sido ocupados por tropas insurreccionales, que, además, mantienen los controles y destacamentos estacionados alrededor de Vientian, y en un radio de kilómetro y medio.

Este es el segundo intento de debilitación del Gobierno neutralista del príncipe Savanna Fuma, que se lleva a cabo en el término de dos meses.

Teóricamente, el Reino de Laos ha venido siendo gobernado por una coalición perfecta, en la que se integran las tres facciones que debaten en el país: los derechistas; los neutralistas; y la facción pro-comunista y predominantemente anti-europea y antinorteamericana del «Patret Lao» ya que ninguna de las tres tendencias que se combaten entre ellas en la turbulenta nación, economía de Francia, aceptan los acuerdos de Ginebra, por los cuales la independencia se concedió por parte del Gobierno de París a los antiguos territorios dependientes de la Indochina.—Efe.

Asimismo, se reciben muchísimos telegramas llegados de toda España, entre los que figuran del ministro de Hacienda, del ministro presidente del Consejo de Economía Nacional, del segundo jefe de la casa civil del Caudillo y de numerosos prelados.

Todas las autoridades provinciales han visitado la capilla ardiente.

El entierro se ha efectuado esta tarde a las cuatro y media.—Cifra.

FRACASADO a las 15 horas de comenzar

Vientian, 1.—Parece ser que el golpe de estado intentado por varios oficiales del ejército laosiano ha fracasado, después de una reunión que tuvo lugar en la residencia del primer ministro, príncipe Savanna Fuma, según se ha informado en círculos políticos de Vientian. Después de dicha reunión, el coronel Bounleut Sykosky, oficial de Estado Mayor y dirigente del golpe, aceptó retirar sus fuerzas a Ban Na Ly, pequeña población situada a 24 kilómetros de Vientian.

El levantamiento, dirigido contra los jefes militares laosianos y sin carácter político alguno, ha finalizado quince horas después de que se iniciase, la pasada noche.—Efe.

U Thant, propuesto para el premio Nobel de la Paz

Estocolmo, 1.—U Thant, ha sido propuesto para el Premio Nobel de la Paz del presente año. Cinco miembros del Parlamento sueco declararon haber resaltado su trabajo como secretario general de las Naciones Unidas, así como su labor a favor de la paz cuando era representante de Birmania en la O. N. U., antes de ser elegido para el cargo que ahora ocupa.—Efe.

SE DEROGA LA LEY MARCIAL EN IRAK

Estaba en vigor desde 1958

Bagdad, 1.—Ha quedado derogada la ley marcial en el Irak, que había estado en vigor desde 1958. Asimismo, quedan suprimidos los tribunales militares.

Las nuevas disposiciones han aparecido en la gaceta oficial bajo la firma del presidente Abdel Salam Arif.

CHINA ROJA ya no quiere pertenecer a la O. N. U.

Aunque fuese admitida

Yakarta, 1.—El jefe del Gobierno chino, Chu-En-Lai, ha declarado a la agencia indonesia de noticias "Antara", que Pekín no formaría parte de las Naciones Unidas aunque su admisión fuese aprobada.

Dijo Chu que la retirada indonesia de la organización mundial ha sido la razón de la nueva actitud de su país, añadiendo: "Progresamos fuera de la ONU y vivimos".—Efe.

La Reina de Inglaterra y su esposo visitan Etiopía

Londres, 1.—La reina Isabel de Inglaterra y el príncipe Felipe han salido de Londres esta mañana, para efectuar una visita oficial a Etiopía, de ocho días de duración.

No ha habido ceremonias especiales en el aeropuerto.

El primer ministro Harold Wilson y otros miembros del gabinete acudieron anoche al palacio de la reina.—Efe.

MAS DE 125.000 PERSONAS han visitado ya la tumba de Churchill

Blandon (Inglaterra), 1.—El público ha reanudado esta mañana sus visitas ante la tumba de sir Winston Churchill, en el pueblito de Blandon, en el Oxfordshire.

Ayer, docenas de miles de personas desfilaron ante la tumba cubierta de flores, hasta ya muy entrada la madrugada. Horas más tarde, los habitantes de la localidad que se dirigen a su trabajo y varios escolares, han sido los primeros en acompañar a sir Winston Churchill en su última morada del pequeño cementerio local. La policía calcula que unas 125.000 personas procedentes de todo el Reino Unido han visitado el cementerio desde el sábado por la noche, después de ser enterrado Churchill en una ceremonia de carácter estrictamente familiar.—Efe.

TUVO CUATRO MESES A LOS GEOLOGOS ESTUDIANDO UN METEORITO DE... BROMA

Budapest, 1.—No todo lo que brilla... es un meteorito, así han tenido que reconocerlo los avergozados geólogos. El rarísimo meteorito visto recientemente, no es más que el producto de una broma de un trabajador de una fábrica de Budapest. Este hombre, Janos Katona, enchufó un día su aparato de soldar sobre una piedra y vio que brillaba y cambiaba de forma, se apresuró a llevar

En Alemania están extraordinariamente contentos con los trabajadores españoles

Hay allí unos 200.000

Palabras de los parlamentarios alemanes que se encuentran en Madrid

Visitaron la C. N. S. y el parque sindical

Madrid, 1.—Los parlamentarios cristiano-demócratas alemanes que han llegado a Madrid, invitados por los sindicatos, sostuvieron esa mañana una cordial entrevista con el secretario general de la Organización Sindical, señor Lamata. Este les dio la bienvenida, y se ofreció a los visitantes para facilitarles cuantos datos les interesase sobre el funcionamiento de los Sindicatos españoles.

Hizo unas consideraciones de carácter general sobre la vida laboral española y sobre la organización de los sindicatos, tanto en nuestro país como en otros, tanto europeos como de Norteamérica. El presidente de la comisión alemana, Herr Dr. Franz Josef Wuermeling, diputado del Bundestag, y antiguo ministro federal de la Familia, agradeció las palabras del señor Lamata, en su nombre y en el de sus compañeros.

Subrayó el interés que les anima por conocer desde cerca la organización sindical española. Dijo que les había llamado gratamente la atención el ver en todos los despachos de la Casa Sindical el crucifijo, detalle piadoso que no puede verse en los sindicatos de su país. Se congratuló, de que siendo todos católicos, encuentren esta base familiar de la religión común para sus conversaciones.

ANIMADO DIALOGO

Seguidamente se estableció un animado diálogo en el cual tanto el señor Wuermeling, como otros miembros de la comisión alemana, entre ellos la señora María Pannhof, diputado del Bundestag y miembro de la junta directiva de la Asociación de Mujeres de la Unión Cristiana Demócrata, la señora Nnebrau Ksiepe, miembro asimismo de Bundestag y vicepresidente del grupo parlamentario, hicieron diversas preguntas relacionadas con detalles de la vida sindical española, representaciones obreras y de empresarios, forma de elección de unos y otros, libertad sindical y otros extremos, a los que dio adecuada contestación el secretario nacional de Sindicatos.

NOTABLE MADUREZ

El señor Heinrich Schppmann, diputado de Bundestag, y presidente de la comisión parlamentaria de Trabajo, dijo que durante tres años ha acudido a Madrid en calidad de observador, a los congresos sindicales y que había seguido el movimiento sindical español de cerca, por lo que podía decir que éste se halla en un estado de notable madurez.

Aludió a la masa de obreros españoles que trabaja en Alemania, que es, aproximadamente, de dos

cientos mil hombres y mujeres y que sólo en la zona de Bonn, hay más de 53.000, en su mayor parte empleados en la industria pesada.

Hizo un cálido elogio a la laboriosidad y de la capacidad de trabajo del obrero español y dijo que en Alemania estaban extraordinariamente contentos de la mano de obra española.

Conferencia sobre la elección de representantes laborales en las Cortes

Terminada la entrevista de los parlamentarios alemanes con el secretario general de Sindicatos, pasaron a otra planta de la Casa Sindical, donde asistieron a otra conferencia que presidió el vicesecretario nacional de Ordenación Social, señor Lapiedra, quien hizo un esbozo, a grandes rasgos, de la forma en que se eligen los representantes laborales en las Cortes Españolas y a continuación los parlamentarios alemanes entablaron un extenso diálogo con los procuradores en Cortes acerca de diversos problemas relacionados con el mundo del trabajo.

Terminada esta conferencia, los representantes alemanes visitaron el Parque Sindical.—Cifra.

ALTO EL FUEGO durante cinco días EN VIETNAM

Para celebrar el año nuevo chino

Saigón, 1.—La guerra insurreccionalista que se está librando en el Vietnam del sur, parece haber cesado ante las festividades de preparación del nuevo año chino—que es el que se festeja en el Vietnam—si bien sin fuegos artificiales aunque con toda clase de festejos populares.

El mando militar de las partidas comunistas del Vietcong, anunció un alto el fuego de cinco días de duración a partir de la última media noche y, de fuente autorizada, allegada al comando de las tropas americanas en el país, se anunció que la tregua empezó ya.—Efe.

78 institutos de enseñanza media serán construidos en los nuevos barrios de Madrid

Madrid, 1.—En todos los sectores de nueva modelación urbana de la capital se construirán alrededor de 78 nuevos centros de enseñanza media. Está determinado así por el Plan General del Área Metropolitana de Madrid, ya vigente.



Washington.—El presidente Johnson y su esposa salen del Centro Médico de la Marina, de Bethesda, donde estuvieron hospitalizados simultáneamente.—(Foto Europa Press)

PESAME DEL CAUDILLO A LOS FAMILIARES DE DON JOSE SINUES

Zaragoza, 1.—En el domicilio del ilustre finado, don José Sinués, ha sido recibido a primeras horas de la tarde, de hoy, un telegrama cursado por la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, a don José María Royo Sinués, que dice así:

«Su Excelencia el Jefe del Estado, me encarga le haga presente su profunda y sincera condolencia por fallecimiento su tío, don José Sinués, que en paz descanse, tan querido y buen amigo, cuya pérdida mucho ha sentido, rogándole haga extensivo su pésame a demás familiares. Saludándole atentamente, Conde Casa Loja».—Cifra.

MILES DE ZARAGOZANOS DESFILAN POR EL DOMICILIO DEL FINADO

Zaragoza, 1.—Durante toda la noche se han rezado rosarios en la capilla ardiente, instalada en el domicilio mortuorio y desde las primeras horas de la madrugada se han oficiado misas por el eterno descanso del alma del ilustre hijo de Zaragoza, don José Sinués y Urbión, que falleció ayer por la tarde en Madrid, y cuyos restos mortales han sido trasladados a esta capital.

Por el domicilio del finado desfilan constantemente miles de zaragozanos que estampán sus firmas de condolencia en los papeles, que tienen que ser renovados con gran frecuencia.

TELEGRAMAS DE TODA ESPAÑA

Asimismo, se reciben muchísimos telegramas llegados de toda España, entre los que figuran del ministro de Hacienda, del ministro presidente del Consejo de Economía Nacional, del segundo jefe de la casa civil del Caudillo y de numerosos prelados.

Todas las autoridades provinciales han visitado la capilla ardiente.

El entierro se ha efectuado esta tarde a las cuatro y media.—Cifra.

JAPON va a construir su primer buque nuclear

Tokio, 1.—Siete constructores japoneses de barcos serán invitados a hacer ofertas, antes del 1 de marzo próximo, para la construcción del primer barco japonés por energía nuclear, según ha anunciado hoy la corporación de Desarrollo de la Energía Atómica del Japón. Esta organización semioficial ha indicado que se trata de un barco de observación marítima, de seis mil novecientos toneladas, y que debe entrar en funcionamiento en marzo de mil novecientos sesenta y nueve.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

TRASVASES

Otro día, la llamada excelentísima Diputación Provincial celebró sesión. En esta sesión se dio cuenta de un dossier de importantes asuntos, entre los cuales se anotaba el trasvase del segoviano río Duratón, que desde los tiempos de San Frutos, por lo menos, ha venido regando las zonas de Sepúlveda y de Cuéllar, haciendo posible la fertilidad de aquellos predios.

Este trasvase ha sido señalado en el Consejo de ministros con el fin de que Madrid pueda contar con mayor cantidad del preciado líquido elemento, para que, en la ex-corte de las Españas sus habitantes puedan nadar—y guardar la ropa—en las piscinas, sostener a punto los servicios del ramo de incendios y que no se vean obligados a soportar esos antipáticos cortes en los grifos.

La llamada excelentísima Diputación Provincial encajó muy bien esta determinación—que no hemos de calificar de despojo, pues lo que "hány en España es de los españoles—y, respetuosamente, eso sí, acató el acuerdo a condición de que, en su día, el Consejo de ministros, comprensivo, compense a la provincia con alguna gracia, como puede ser un magnífico campo de deportes, por ejemplo.

Pero resulta que en la sesión celebrada por el pleno del Ayuntamiento de Madrid el pasado día 29, el concejal señor Maureta manifestó que el trasvase del Duratón se había iniciado ya en el año del Señor de 1949. Y nosotros sin enterarnos.

Por otra parte, el edil señor Villalba, representante del canal que surte del H2O a la antigua villa del Oso y el Mañero, declaró que estaba en estudio la "lleবাদ" de aguas del Alberche y del Burguillo, con lo cual quedaría asegurado el bienestar acuático de los madrileños.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Provençio. Métodos modernos. Profesorado especializado (Instituto Previsión).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

ALQUILERES

CONDUZCA Alquiler sin chófer. Autos modernos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

TRABAJO

MUCHACHA sabiendo cocinar. Buen sueldo. Razón: Ana Castellana.

SE necesita muchacha. Gran sueldo. Ruiz de Alda, 4, principal.

CONDUCTOR mecánico. Se precisa; mayor 25 años. Santa Columba, 5. Gestoría.

TRASPASOS

TRASPASO tienda ultramarinos. Alonso Ledesma, 9.

TIENDA vacía montada, cualquier industria. José Zorrilla, 26.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

VENDO casa José Zorrilla. Apimosa.

APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30. Apimosa, Fernández Ladrada, 12. Teléfono 3126.

TRASPASO local comercial y piso sitio céntrico. Apimosa.

TRASPASO carnicería y vivienda. Instalación frigorífica céntrica, poca renta. Apimosa.

VIARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Partes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

VENTAS

VENDO tejera, tres carros de goma y motor gasoil 15 HP. Félix. Melque.

BASCULA para tienda, seminueva, vendo. Trigo, 8, 4.ª, derecha (Altos Santo Tomás).

VENDO paja blanca. Teófilo Garcillán. Juarros de Riomoros.

TRUCHAS todas las semanas. Pescadería Jacinto Martín Madrigal. Teléfono 2122.

GANADOS

VENDO 20 cerdos Large Withe, cinco meses; reproducción, chotos y chotas suizas y conejas cuatro meses. Parra Basardilla.

VENDO suiza cumplida del tercero y otra recién parida del primero. Euniciano Sanz. Paradinas.

VENDO vaca suiza recién parida del segundo. Julián Pérez. Sangarcía.

DOS vacas suizas del segundo, recién paridas, vendo. Abdón de Francisco. Condado de Castilnovo.

VACA lechera recién parida del tercero, vendo. Antonio Domingo. Los Huertos.

VENDO holandesa abocada del primero. Félix Martín. Muñozveros.

Información Local

Los ilusionistas madrileños y segovianos celebraron en nuestra ciudad la fiesta de su Santo Patrono

Hubo misa en la Fuencisla, almuerzo y sesión de ilusionismo

Los miembros de la Sociedad Española de Ilusionismo de Madrid y Segovia, se reunieron ayer en nuestra ciudad para celebrar la fiesta de su Patrono, San Juan Bosco, a cuyo fin habían organizado diversos actos, que fueron presididos por el alcalde de la ciudad, el ilusionista padre Ciuro y los presidentes de las delegaciones de la S. E. I. de Madrid y Segovia.

A las doce de la mañana, cerca de doscientos excursionistas madrileños llegaron a la alameda de la Fuencisla, donde fueron recibidos por los socios segovianos de la S. E. I. Inmediatamente, todos penetraron en el santuario de la Patrona de Ciuro, donde el padre Wenceslao Ciuro ofició la santa misa, en la que también pronunció una plática.

IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL

Administración de Rentas Públicas. Habiendo variado la forma de practicar los ingresos en el Tesoro de las cantidades retenidas por el citado impuesto, por aplicación de la nueva ley de reforma tributaria de 11 de junio de 1964, que modificó la antigua ley en cuanto a las percepciones, bonificaciones, deducciones y tipos, se ha extendido por esta oficina para conocimiento general de los habilitados, pagadores, o empresas retenedoras, una circular que se facilitará en la sección de Utilidades, a toda persona interesada en su conocimiento.

También por lo que respecta a los profesionales que ejerzan su actividad en esta provincia, existe otra circular que se facilitará igualmente en dicha sección, con objeto de dar la mejor aplicación a la ley arriba mencionada y O. M. de noviembre dictada para su aplicación.

SOLO TRES HERIDOS ATENDIO AYER EL PUESTO DE LA CRUZ ROJA EN NAVACERRADA

Por fortuna, la profusión de accidentes que se registraron en la jornada anterior en el puerto de Navacerrada, no se ha repetido ayer. Así, el puesto de socorro que la Asamble de la Cruz Roja segoviana tiene instalado en dicho puerto, sólo tuvo que asistir a tres personas: a Julián García Barolomé, de herida inciso contusa en el pómulo derecho; a Elena Sánchez Tejero, de lesiones y lipoimia, y a Antonio Pinilla Ciria, de contusión con erosión en la pierna derecha.

ALMUERZO

A las tres de la tarde tuvo lugar un almuerzo en el hotel Acueducto. En su transcurso no faltaron los detalles simpáticos de los ilusionistas, que ofrecieron a los comensales variados trucos. A todos los asistentes se les obsequió con banderines conmemorativos de la jornada, y a las señoras con productos de una firma de dentífricos.

A los postres, pronunció unas palabras el presidente de la delegación segoviana de la S. E. I. don Alfonso Monge Tortosa, y después hablaron el alcalde don Miguel Canto Borrero, el periodista y escritor don Alfredo Marquerie y el presidente de la S. E. I. de Madrid, don Alfredo Forenza.

El acto finalizó con el sorteo de numerosos y valiosos regalos que habían sido donados por firmas madrileñas y segovianas.

FESTIVAL

A las seis y media de la tarde, en el teatro Claret, del Colegio de los Padres Misioneros, tuvo lugar un festival de magia y variedades. El amplio salón se encontraba completamente lleno.

En el transcurso del festival intervinieron varios magos, que ambarificaron a los espectadores con sus maravillosos trucos. También participó un mago-humorista, que hizo las delicias de los asistentes. Junto a ellos intervinieron, en representación de Segovia, los señores Monge y Hernández. También actuaron un conjunto musical, un dúo vocal y un humorista, segovianos, y el acto fue cerrado por el presidente de la Asociación de ilusionistas profesionales de Madrid.

LISTAS DE CONTRIBUYENTES SUJETOS AL IMPUESTO INDUSTRIAL

Delegación Provincial de Sindicatos.—Se comunica a todos los contribuyentes afectados por el referido impuesto industrial (cuota por beneficios) que en las oficinas de sus respectivos Sindicatos provinciales se hallan expuestas las listas provisionales de contribuyentes, remitidas por la Delegación de Hacienda a esta C. N. S. y correspondientes al ejercicio de 1964.

Dichas listas se hallarán a disposición de los interesados hasta el día 15 del actual, fecha en que vence el plazo para presentar reclamaciones en la Sección de Utilidades de la Administración de Rentas Públicas de Segovia, bien por error en la inclusión, o por indebida clasificación en las juntas, inexactitud en las fechas de alta o baja, por cambio de nombre, cese en la industria o comercio, por fallecimiento o traspaso, etcétera. Transcurrida esta fecha no se admitirán reclamaciones, quedando incluidos definitivamente todos aquellos que figuren en las listas expresadas.

Es de advertir que, con arreglo a lo dispuesto en la vigente ley, se hallan incluidos en estas relaciones los comerciantes e industriales que han sufrido una cuota a de licencia industrial de 1.500 pesetas en adelante.

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 2 DE FEBRERO
Van 33 días de 1965; faltan 32.
Sol: De 7,24 a 17,35.
Luna: De 8,10 a 18,20.
Santoral: La Purificación de Nuestra Señora, Santos Catalina de Ricci, vg.; Cornelio, centurión; Lorenzo, Písculo, obis.
Misa (blanco): De la Purificación de Nuestra Señora; cráneo; profecía de Navidad. (Antes de la misa mayor se bendicen las candelas y se hace procesión por el interior del templo.)
Pensamiento: «El que sabe corresponder a un favor recibido es un amigo que no tiene precio» (Sófocles).
Efemérides: Año 753 antes de Jesucristo; fundación de Roma.

Desde hoy se normaliza el suministro de agua potable a la ciudad

Alcaldía de Segovia.—Por el presente anuncio se comunica al vecindario de la ciudad que, al haberse normalizado la entrada de agua al pantano de Puente Alta, y al existir una reserva importante que garantiza un abastecimiento permanente, desde esta fecha se levantan las restricciones que fueron impuestas, normalizándose el servicio.
Segovia, 1 de febrero de 1965.—El alcalde, Miguel Canto Borrero.

VENTA AL PÚBLICO DE CARNE Y PESCADO CONGELADOS

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Se recuerda al público consumidor que, en el Mercado de San José Obrero (sótano), en Cronista Lecea, número 9, y Puente de San Lorenzo, número 4, continúa la venta de carne congelada de excelente calidad, a los precios siguientes: De 1.ª categoría, a 79,00 pesetas; de 2.ª, a 56,00 pesetas; y de 3.ª, a 28 pesetas kilo.

Igualmente en las pescaderías que se citan a continuación, se expende pescado congelado, en cantidad suficiente y de buena calidad, a precios muy asequibles.
Estas pescaderías son: en la plaza de Santa Eulalia, número 1; Mercado de los Huertos, puesto número 1; Cronista Lecea, números 3 y 10; Herrera, número 9; Escudobar, número 8; plaza de San Esteban, número 4; Santa Isabel, número 6; plaza del Azoguejo, número 8; barrio de San Lorenzo (tres establecimientos); San Francisco, números 5, 30 y 54; Muerte y Vida, número 20; plaza de Muerte y Vida, número 4; Mercado de Muerte y Vida (puesto número 1); José Zorrilla, números 103 y 123; Mercado de San José Obrero (puestos 6, 7 y 9); Avenida de José Antonio, números 3 y 30; Caño Grande, número 4; Mercado de Santa Rita (puesto número 2); y Ezequiel González, número 17.

Al propio tiempo se recuerda también a todos los industriales interesados, de ambos gremios, la obligación que tienen de colocar un cartel de fácil lectura para que el público al paso por estos establecimientos, conozca que en los mismos se vende artículo congelado. Sobre la mercancía se indicará el precio por kilo.

EL CENTRO SEGOVIANO OFRECERÁ UN HOMENAJE A ANDRÉS HERNANDO EN MADRID

El próximo domingo, día 7, el Centro Segoviano de Madrid ofrecerá un homenaje al diestro Andrés Hernando, con motivo de sus destacadas actuaciones a lo largo de la última temporada. La comida-homenaje tendrá lugar en el hotel Victoria, de la capital madrileña, y las tarjetas podrán retirarse en el Centro Segoviano, de seis de la tarde a diez de la noche.

FARMACIAS DE GUARDIA

Por esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: 012.

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

Ejecución de obras
Esta Cámara, en relación con el acuerdo del Pleno de la Corporación Municipal de Segovia de 30 de diciembre último, recomienda a cuantos propietarios hayan de llevar a cabo obras de cualquier clase en inmuebles de su propiedad que no lo verifiquen, sin la previa y preceptiva licencia del Ayuntamiento en evitación de los perjuicios que en caso contrario se les pudiera irrogar, como abono de los recargos consiguientes o demolición de las obras ejecutadas.
Segovia, 30 de enero de 1965.—El secretario, Salvador Bernal. El presidente, Moisés López Gómez.

Al aire de la calle...

BANDERIN ALUSIVO
La Sociedad Española de Ilusionismo, a través de sus socios de Madrid y Segovia, que ayer se reunieron en nuestra ciudad para festejar a su Patrono, San Juan Bosco, obsequió a todos los asistentes a los actos con un simpático banderín conmemorativo, que tenía una graciosa alusión a un tema de actualidad: la falta de agua en la capital de España. En el dibujo, un «mago» madrileño, que lleva de la mano la estatua de la Cibeles, como símbolo, se acerca a un «mago» segoviano pidiendo «Agua, agua!». Y el ilusionista segoviano, con una gentil reverencia, le ofrece el acueducto.

FALTA ALGO

Han pasado unos días, pocos aún, desde que se instalaron los semaforos en el Azoguejo, y se viene echando en falta la omisión de las palabras «esperen-peatones-pasen» en el colocado en la calle de San Francisco. Naturalmente, los discos miran hacia dicha calle, pero el público no tiene ninguna señal cómodamente visible para saber si tiene el paso libre o no.
Tampoco estaría mal—como se viene haciendo ya en todos los semaforos—colocar e n la parte baja de los mismos tres pilotes con el fin de que, si algún vehículo se detiene junto al semáforo, pueda saber cuándo cambian las luces.

PARA DESPISTAR

Los vecinos de la calle de Gascos no tienen problema. Pero no así aquellas personas que por cualquier motivo tengan que buscar alguna casa en dicha calle. Y es que, después de los derribos efectuados en la misma, no se ha hecho cambio alguno en la numeración, y la primera casa de dicha vía mantiene el número 17.

EXPRESIONES DE GRATITUD

Don Leopoldo Arroyo Fernández e hijos testimonian su gratitud a cuantas personas les acompañaron en su dolor con motivo del fallecimiento de su esposa y madre doña María de los Santos Minguéz Garrido (que en paz descanse), y asistieron al sepelio y sufragos oficiales por el eterno descanso de su alma.

Don Emilio Herranz Arribas, esposo de doña Dominga García Olmos (q. e. p. d.), hijo, madre y hermanos, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresan por estas líneas, su más sincero agradecimiento, a cuantas personas manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y sufragos celebrados por el eterno descanso de su alma.
Al propio tiempo comunican, que mañana día 2, darán comienzo las misas gregorianas en los IPP, Carmelitas e las ocho y media de la mañana y los domingos a las doce, y el 4, el novenario de oficios, en Santo Domingo de Pirón, en sufragio del alma de la difunta.

Brillante inauguración del ciclo cultural de la Delegación de Organizaciones

Actuó la Orquesta de cuerda de Aula de Música
A las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Casa Sindical, tuvo lugar ayer la inauguración del ciclo cultural que ha sido preparado por la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento, y que se desarrollará hasta mediados del mes de abril.

El salón se encontraba completamente lleno de público, y el acto se inició con unas palabras de don José Antonio Florez Valero, delegado de Organizaciones, que hizo la presentación del ciclo que ahora se inicia, así como sus amplios propósitos, dando las gracias al público por la excelente acogida que ha dispensado a este ciclo cultural.

Había después don Manuel Yusta para presentar a la orquesta; puso de relieve que es la primera que se crea en España para dar a conocer las grandes obras para cuerda de los más destacados músicos, refiriéndose a los propósitos de dicha orquesta de divulgar la buena música por todo el ámbito español.

Cine CERVANTES

Hoy, 7,30 y 11. Estreno
EL GUARDIA, EL LADRON Y LA CAMARERA
Niño Manfredi-Gabriella Pallotta
Autorizada mayores 18 años
Mañana: 7,30 y 11
Selección especial
TRIGO LIMPIO
Autorizada mayores 16 años

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7,30. Ultimo día
LAS TRES CARAS DE EVA
Autorizada mayores 18 años

Sociedad Filarmónica de Segovia

Martes, 2. 7,30 noche
Cine Las Sirenas
ENRIQUE CORREA
Violoncello
AÑA MARIA GOROSTIAGA
piano
Obras de Vivaldi, Beethoven, Mendelssohn, Senaille, Saint-Saëns, Rimsky Korsakov, Nin, Granados y Albéniz

El concierto
La Orquesta de cuerda de Aula de Música es una agrupación meritosa como vehículo cultural. La labor informativa, en cuanto concierne a repeticiones habituales en los repertorios sinfónicos, cumple una misión altamente educativa. El programa le llenaban los compositores germanos, Hasndel y Mozart, representados respectivamente por sendas obras maestras, «Concierto en si bemol para oboe y orquesta de cuerda» y «Pequeña serenata nocturna»; una composición del italo-español Luigi Boccherini, y otra del inglés contemporáneo Benjamin Britten.
Bajo la dirección de Benito Lauret, todas y cada una de las obras alcanzaron unas interpretaciones de muy alto nivel. Lauret consiguió de la orquesta valores expresivos, sinceros y brillantes, así como un juego de intensidad equilibrado y efectivo.
El oboe, Bartolomé Jaume, posee un bello sonido, que unido a una técnica muy de la escuela francesa y a unos altos valores de expresión y emotividad, hacen que logre una versión muy ajustada de estilo en el concierto haendeliano.
También lució una técnica depurada, correcta afinación y buen sonido, el oboe Vicente Espinosa.
Si todo el programa alcanzó una excelente línea, resaltamos, por estilo, homogeneidad y brillantez, la «Serenata», de Mozart y la «Sinfonía simple», de Britten, donde pudieron manifestarse con toda pureza los valores de conjunto del nuevo complejo instrumental.
Fuera de programa, y ante las insistentes ovaciones del público, se interpretó el tiempo «Play full pizzicato», de la sinfonía de Brunn.—A. C.



SPAR

1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España
Promoción del 1 al 6 de febrero de 1965

ACEITE puro de oliva SPAR acidez 1º 35,90
botella litro

COÑAC 501 39,90
botella de 3/4

MEJILLONES en escabeche SPAR 10,20
estuche 200 grs. 15 piezas

ALCACHOFAS Trofeo 10,50
boté 500 gramos

Por botella envase aceite se cobran 4 pesetas, que se abonan a devolución.

sigue con atención nuestras promociones de venta semanales porque comprando en SPAR ahorras siempre

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

La Junta P. de Construcciones Escolares adjudica obras por un importe de 5.722.180 pesetas

Bajo la presidencia de don José Encinas Fernández, presidente de la Diputación Provincial, se reunió en la Sala de Juntas del Gobierno Civil Provincial de Construcciones Escolares, para celebrar sesión ordinaria. Una vez autorizado el pago de diversas obligaciones de la Junta, se procedió a la apertura de pliegos para las obras escolares correspondientes al Segundo Plan Adicional del año 1964. Seleccionadas y examinadas las proposiciones presentadas, fueron adjudicadas provisionalmente de la siguiente forma:
Agradada de Pirón, una escuela y cerramiento a don Mariano Cardiel Redondo, en la cantidad de 224.500 pesetas.
Ayllón, dos viviendas, desierto, Caballar, dos viviendas, a don Francisco de la Peña Andrés, en 303.800 pesetas.
Cabezuela, dos escuelas y cerramiento, a don Antonio de Andrés Migueláñez, en 303.950 pesetas.
Castrosera de Arriba, una vivienda, desierto.
Cedillo de la Torre, una vivienda, desierto.
Collado Hermoso, una escuela y cerramiento, a don Lino de Santos Gómez, en 225.700 pesetas.
Fuencemizarra, una escuela, cerramiento y una vivienda, desierto.
Fuentesaico de Fuentidueña, una vivienda, desierto.
Gomezseracin, una escuela y cerramiento, a don Heliodoro Polo Ruano, en 194.000 pesetas.
Hinojosa del Cerro, una escuela y cerramiento, a don Ovidio Rodrigo Lobo, en 226.000 pesetas.
Hontoria, dos viviendas, a don Mariano Cardiel Redondo, en pesetas 311.650.
Juarros de Voltoya, dos viviendas, a don Antonio de Andrés Migueláñez, en 306.850 pesetas.
La Lastrilla, una vivienda, a Hijo de Pablo López, S. L., en 160.000 pesetas.
Marazueta, una escuela y cerramiento, a Manuel Yuste Herranz, en 220.000 pesetas.
Mozoncillo, una vivienda, a don Heliodoro Polo Ruano, en 153.000 pesetas.
Navares de Ayuso, dos escuelas, cerramiento y dos viviendas, desierto.
Otonos de Benjumea, dos viviendas, a don Heliodoro Polo Ruano, en 304.000 pesetas.
Pinilla Ambroz, una escuela y cerramiento, a don Manuel Yuste Herranz, en 223.000 pesetas.
Remondo, dos escuelas y cerramiento, a don Julio Martín García, en 335.580 pesetas.
San Cristóbal de la Vega, dos escuelas y cerramiento, a don Agricio de Santos de Santos, en 364.500 pesetas.
Santa Cruz de Sepúlveda, una escuela y cerramiento, a don Antonio Cristóbal Miño, en 225.750 pesetas.
Santibáñez de Ayllón, dos escuelas, cerramiento y dos viviendas, a don Eugenio Perterra Gómez.
Santuste de San Juan Bautista, una escuela y cerramiento, a don Antonio de Andrés Migueláñez, en 225.000 pesetas.
Tabanera del Monte, dos escuelas

y cerramiento, a don Mariano Cardiel Redondo, en 349.858 pesetas.
Valcervarés, dos escuelas, cerramiento y dos viviendas, desierto.
Valle de Tabladillo, dos escuelas y cerramiento, a don Eugenio Perterra Gómez, en 359.900 pesetas.
Valverde del Majano, una vivienda, a Hijo de Pablo López, S. L., en 162.632 pesetas.
Valluelna de Sepúlveda, una vivienda, a don Francisco de Francisco Blanco, en 164.500 pesetas.
Carrasca del Río, dos viviendas, a don Nicomeces Carreras Pascual, en 318.000 pesetas; y
Coca, una escuela, desierto.
Se acordó dar un plazo de ocho días a los señores adjudicatarios de las obras para que se personen en la Secretaría de la Junta, Plaza de Guayvará, 1, a comunicar la aceptación de la obra, adjudicada provisionalmente y a recibir las instrucciones pertinentes para la formalización del contrato.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 675 mm.
Dirección del viento: Sur.
Temperatura máxima: 10 grados.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 678,1 mm.
Dirección del viento: SE.
Temperatura mínima: 5 grados.

Información sobre los puertos de montaña y carreteras cortadas

Jefatura de Obras Públicas de Segovia.—Situación de los puertos de montaña y cortes producidos en carreteras de la red nacional, a la una de la tarde:
Puertos de carretera
Cerrados: Bonaigua y Cotos. (Hasta «Los Cotos», abierto con uso de cadenas.)
Con cadenas: Accesos al túnel de Viella y Envalira.

Carreteras interceptadas
(Burgos) C. N. I, de Madrid a Irún, kilómetro 279 al 280, tiene paso intermitente durante las horas de trabajo. Desvío por Briviesca.
(Cádiz) C. N. 340, de Cádiz a Barcelona por Málaga, kilómetro 116,900 en el puente sobre el río Guadarranque, entre Algeciras y San Roque, limitación de peso 12 Tm.
(Vizcaya) C. N. 240, de Tarragona a San Sebastián y Bilbao, cortada en el p. k. 30.400 al 43.900, entre Ceano y el puerto de Barazar. Desvío para turismo dirección Bilbao-Vitoria por el puerto de Urquiola; camiones Bilbao-Vitoria, por Dima.
(Zaragoza) C. N. II, de Madrid a Francia por la Junquera, p. k. 214.600, entre Ateca y Bubiaca existe limitación de peso 20 Tm.
(Guipúzcoa) C. N. 634, de San Sebastián a Santander y La Comuña, cortada por el temporal en el p. k. 233,500, entre Guetaria y Zumaya. Desvío por Zarauz a Meagza y Zumaya. También se encuentra cortada por el temporal esta carretera en el p. k. 43.500, entrada a Deva. Desvío por Zumaya a Azpeitia y Elgoibar a Deva.

Para descongestionar esta carretera C. N. 634, se recomienda que los vehículos con origen en San Sebastián y destino Bilbao o viceversa circulen por el itinerario Tolosa, Zumárraga, Vergara, Durango
(Zamora) C. N. VI, de Madrid a La Comuña, en el puente sobre el río Valderaduey, entre Villalpando y Cerecedos de Campos, existe limitación de peso 20 Tm.

—Su solución estaría en...
—La aportación económica estatal generosa en cuantos proyectos necesarios estimáramos precisos convertir en realidad. Los ayuntamientos se ven imposibilitados, en muchos casos, a realizarlos por sus propios medios.

TUREGANENSES ILUSTRES
Hemos preguntado al señor Canto Borreguero sobre otros aspectos de la vida urbana de la villa; tales como la aportación del Concejo a los gastos de las fiestas y fiestas mayores; si se registran muchos accidentes en el término municipal y los hijos ilustres que tuvieron su cuna en esta villa. A todo ello, nos responde así:
—La aportación económica municipal a las fiestas, depende de las que se organicen, pero cada año hay que restringir el presupuesto por imperiosas razones de tipo económico y la elevación del coste. Afortunadamente, los accidentes son muy contados y de relativa importancia.

En cuanto a los hijos ilustres de Turégano, en el pasado, figura a la cabeza el ilustrísimo señor don Francisco de Contreras, presidente de Castilla, comendador mayor de León y del Consejo del Estado, que

LOS PUEBLOS DE SEGOVIA

12.-LA VILLA DE TUREGANO

Entrevista con el alcalde.—Proyectos, problemas y realizaciones.—Visita al castillo.—Cuando el Caudillo estuvo en la fortaleza.—Es necesario proseguir la restauración del templo de San Miguel.—Opiniones del erudito párroco don Plácido Centeno

Turégano, villa de recio sabor castellano, lugar de historia, prieto de evocaciones, viene hoy a esta sección de «los pueblos» de la geografía provincial. Es esta una de las poblaciones segovianas de más carácter y por su situación en el mapa provincial, sus buenas comunicaciones y la riqueza monumental que atesora, llamada a ser un centro de vital importancia económica y turística.

El espíritu viajero se solaza al descubrir desde la carretera de Segovia el caserío, hacinado y compacto y, como señor altivo y orgulloso, de tiempos pretéritos, la fortaleza medieval que corona elevado «castrum». La entrada a la villa la hacemos por la carretera 603, actualmente sometida a importantes obras de pavimentación y ensanche, llegando a esa castiza y bellísima plaza porticada, que no ha perdido su carácter y armonía y donde se alza la Casa Consistorial.

Nuestra primera misión está en saludar al alcalde, con quien queremos cambiar impresiones respecto a la actualidad local, a los problemas que tiene planteados el municipio; sus aspiraciones y los proyectos que puedan existir para un mejor porvenir de esta localidad, situada a 34 kilómetros de la capital, con una densidad de población que se acerca a los mil quinientos habitantes. En su despacho, nos recibe don Guillermo Canto Borreguero, quien con toda amabilidad contesta a nuestras preguntas.

LAS ULTIMAS MEJORAS
—Para empezar, nos interesaría conocer las más recientes mejoras que se han llevado a cabo en la villa. ¿Puede darme detalles?

—Empezaré por decirle que en cuanto a mejoras se refiere, están ya pavimentación general de todo el pueblo, con alcantarillado y saneamiento e iluminación de la plaza de España, plaza de Santiago y plaza del Dr. Don Juan Gómez. Solamente falta que pavimentar una calle de importancia y algunas callejuelas.

—¿Con qué subvenciones han contado para estas realizaciones?
—Todas se han realizado con medios propios y sin ayuda exterior.

—¿Qué riquezas más importantes tiene como propios el municipio?
—El pinar maderable y la resina. Son las fundamentales.

—Como estamos hablando de mejoras y me ha señalado las últimamente introducidas en la villa, ¿quiere hablarme ahora de la actualmente en ejecución?
—Se está realizando la reforma de tres casas de los señores maestros, adoquinando la traviesa de la carretera 603 con ensanche notable y abastecimiento de aguas potables a toda la villa.

PROBLEMAS MAS ACUCIANTES
Ahora llevamos la conversación al terreno social y estamos interesados en conocer el índice de emigración que Turégano da en nuestros días, así como si existe algún estudio en torno a la solución que a este problema podría darse en evitación del éxodo rural.

—Turégano—nos dice el alcalde—tiene una población de derecho que alcanza los 1.478 habitantes, siendo 1.480 los que de hecho le habitan. Hasta el momento la emigración es muy reducida y los que salen, por lo general, lo hacen únicamente por temporada, bien al extranjero y alguna provincia española, pero principalmente, en su mayoría, a Madrid.

—¿Problemas más acuciantes que tiene planteados hoy Turégano?
—Son muchos e interesantes, hasta ver la villa con todas las condiciones de que dignamente debemos disfrutar sus habitantes, absteniéndome de enumerarlos, por ser grandes nuestras ambiciones en tal sentido y de cara al progreso.

—Su solución estaría en...
—La aportación económica estatal generosa en cuantos proyectos necesarios estimáramos precisos convertir en realidad. Los ayuntamientos se ven imposibilitados, en muchos casos, a realizarlos por sus propios medios.

TUREGANENSES ILUSTRES
Hemos preguntado al señor Canto Borreguero sobre otros aspectos de la vida urbana de la villa; tales como la aportación del Concejo a los gastos de las fiestas y fiestas mayores; si se registran muchos accidentes en el término municipal y los hijos ilustres que tuvieron su cuna en esta villa. A todo ello, nos responde así:
—La aportación económica municipal a las fiestas, depende de las que se organicen, pero cada año hay que restringir el presupuesto por imperiosas razones de tipo económico y la elevación del coste. Afortunadamente, los accidentes son muy contados y de relativa importancia.

En cuanto a los hijos ilustres de Turégano, en el pasado, figura a la cabeza el ilustrísimo señor don Francisco de Contreras, presidente de Castilla, comendador mayor de León y del Consejo del Estado, que

aquí nació y vivió y ocupó cargos relevantes durante el reinado de Felipe II, III y IV.

Al presente son muy numerosos los tureganenses que han ganado la fama y el merecido prestigio en varias carreras.

Con estas palabras, damos por finalizada la entrevista con este alcalde, celoso regidor de este pueblo segoviano que aspira a situarse en el plano social y turístico que le corresponde.

El porvenir de Turégano, depende en buena parte, como hemos podido advertir en las detalladas explicaciones del señor Canto Borreguero, de la Ordenación Rural de la comarca del río Pirón.

VISITA AL CASTILLO

Previamente nos habíamos puesto al habla con el párroco-arcipreste de la villa, el ilustre erudito local, don Plácido Centeno Roldán (autor del libro «Turégano y su castillo»), con la pretensión por parte nuestra de visitar en su compañía la fortaleza medieval. Por eso, tras la comida, éramos esperados en lo alto del «castrum» por el culto sacerdote; empezamos nuestro recorrido penetrando



Información Filatélica Facilitada por la Sociedad Filatélica Segoviana

Próxima emisión
El próximo día 29 de los corrientes será puesto en circulación el sello número 11 de la serie «Monumentos», y que reproducirá una vista de Zamora. Su valor facial será de 0,70 pesetas y su tirada de quince millones de ejemplares. Grabado e impreso en calcografía bicolor.

Cómo montar una colección (Continuación)
El agrupar demasiados sellos en una misma página es también señal de mal gusto. Una disposición simétrica, armónica y bien espaciada de los sellos, una distribución justa de los textos, así como su claridad y precisión contribuyen a demostrar sentido artístico, sentido de proporciones y conocimientos filatélicos por parte del filatelista. Y son éstos los factores que más se tienen en cuenta al juzgar una colección tanto desde el punto de vista de quien simplemente la contempla, como cuando se trata de exponerla en una exposición filatélica.

A esos factores que corresponden a lo que pudiéramos llamar presentación general de la colección, hay que agregar, naturalmente, la calidad de los sellos, sus rarezas y el grado de conocimientos demostrados por el coleccionista en los datos que aporta ya que éstos pueden ser de simple recopilación de conocimientos generales o particulares sobre cada uno de los sellos mentados, tomados de catálogos y otras obras filatélicas, o bien, un conjunto de datos, anotaciones y observaciones fruto del estudio o investigación hecha por el propio dueño de la colección.

Para la redacción de los textos algunos usan la tinta común de escritorio y otros prefieren la tinta negra comunemente llamada «china», pero cualquiera de las dos que se usa ha de ser con suma limpieza y con la mejor letra posible. Es de hacer notar que nunca ha de usarse para estas anotaciones los bolígrafos, lápices o plumas de punta esférica, cuya tinta no es fija y corre el peligro de ser transferida a los propios sellos por la humedad de la mano si inadvertidamente se tocan o rozan con ellas esas inscripciones y luego se tocan los sellos. (continuará).

LEXICO FILATELICO (Continuación)

Dentado de peine: Aquel que efectúa la operación del dentado tres lados del sello y al avanzar la máquina un punto cubre el lado que quedó sin perforar y vuelven a surgir los dos salientes, que son cubiertos a su vez por la próxima operación, de modo que las hojas enteras perforadas con esta clase de dentado suelen tener tres márgenes con perforación y uno de ellos en que sobresalen los dientes correspondientes al tamaño de los sellos sin quedar cerrado en el extremo.

Dentado de molde: Aquel que efectúa la perforación de una hoja en una sola vez, tanto si son las hojas de 10 como de 25 o 100 sellos.

Definitiva: Emisión que se considera lanzada para el uso constante mientras no se cambie el dibujo del sello.

Derecho de entrega: Sello utilizado en el año 1931 para retribuir a los carteros con cinco céntimos por cada carta entregada a domicilio con objeto de avenguar lo que podía recaudarse por este concepto con miras a su supresión y que debían adherirse obligatoriamente a razón de un sello por cada carta, además del franqueo correspondiente durante un lapso fijo de tiempo, pasado el cual, lo que se hizo fue aumentar el importe de una carta sencilla de 25 a 30 céntimos.

Hasta 1931, los carteros encargados de distribuir a domicilio la correspondencia percibían en metálico cinco céntimos por cada carta a excepción de las procedentes del extranjero y esta retribución fue sustituida por el derecho de entrega.

Descarnado: Véase adalgazamiento. Desmonetizado: Cuando un sello ha sido anulado para su uso postal, bien por haberse establecido desde la creación de la misma que circularía un período de tiempo determinado o bien para hacer una nueva emisión, por lo que queda anulada la anterior.

Doble impresión: Dos impresiones superpuestas o desplazadas, pero por el mismo lado del papel.

Doble transferencia: Este último término se emplea en los sellos impresos con planchas grabadas; al confeccionarlas, el rodillo pasa dos veces por el mismo sitio. Las impresiones que se efectúan con esa plancha aparecen siempre en ese lugar, como si tuvieran doble impresión, aunque el papel pasa una sola vez por la máquina.

en el recinto por la puerta principal de acceso, en la que se advierte debió existir el escudo del poderoso obispo y señor don Juan Arias Dávila.

En el recinto o rastrillo del lado orientado al mediodía, adosado a los lienzos de la muralla que cierra la histórica edificación, se advierten numerosos nichos, del primitivo cementerio, con sus lápidas funerarias incrustadas. La impresión que al visitante produce la mezcla de lo humano y lo divino, no deja de ser desconcertante, pues en vez de hallar el consabido patio de armas, encontramos estos vestigios en lugar tan poco corriente.

IGLESIA, ANTES QUE CASTILLO

Mucho se ha escrito—nos dice don Plácido Centeno—sobre esta fortaleza. Ello ha contribuido más que a un conocimiento cabal, a crear cierto confusiónismo. Penetramos en su interior, por un portón antiguo, primitivo. Las naves se ofrecen hoy desprovistas de aquel enlucido que ocultaba los primores de su arte: mezcla de los estilos románico y gótico. El castillo fue declarado monumento nacional en 1931. Lo que está plenamente demostrado es que la iglesia de San Miguel, perla oculta

ta en la concha de la fortaleza, es anterior a ésta.

—¿Merece crédito absoluto el hallazgo de los documentos que se refieren a las capitulaciones matrimoniales de los Reyes Católicos?, preguntamos a nuestro acompañante.

—No son las capitulaciones matrimoniales en sí, a las que se refiere un interesante documento por mí hallado, sino a la decisión del matrimonio mismo. Fernando e Isabel eran primos segundos, con impedimento canónico en tercer grado, en orden a contraer nupcias. Necesitaban por ello dispensa canónica. El Papa, presionado por los reyes de Francia, Inglaterra y Portugal, no se decidió a otorgarla; y, por lo mismo, tampoco los príncipes podían casarse.

—¿Qué pasó?
—El documento encontrado aclara el misterio. Es un documento público—inspirado en el acta matrimonial de los príncipes—del obispo de Segovia don Juan Arias, como juez ejecutor de una bula de dispensa del citado impedimento, fechado en Turégano el 4 de enero de 1469, y se conserva en el archivo de Simancas.

Examinamos el interior del templo. Es una lástima que no se haya aún realizado una restauración a fondo en él, máxime cuando el culto—en fechas señaladas—existe. La reparación comenzó hace años, pero está detenida al presente.

—¿Qué méritos más sobresalientes encierra esta iglesia?
—Todo en ella es interesante: capiteles, nervaduras, columnas y sobre todo el precioso ábside, hoy oculto por el altar, que priva admirar sus ventanales y grecas románicas. También esta imagen—nos afirma, señalándonos una preciosa talla del siglo XIII—de Nuestra Señora del Burgo, que nos favorece con lluvias, en tiempo de sequías.

—¿Cómo debería restaurarse, en general, el vasto edificio?
—En varias fases, no difíciles de conseguir. Limpieza del yugo cimentario incrustado en las murallas; concluir la empezada restauración de la iglesia de San Miguel; levantar almenas y cresterías caídas, etc., etc.

UN VISITANTE ILUSTRE: EL CAUDILLO
Salimos del templo y proseguimos nuestro recorrido por la fortaleza. Ayudados por una linterna, examinamos los diferentes calabozos que durante su prisión ocupara el famoso secretario de Felipe II, Antonio Pérez. A esto se nos ocurre preguntar a nuestro acompañante si son muchas las personalidades que han visitado el castillo.

—En 1939, cuando aún faltaba mucho para venir oficialmente a Segovia, ya nos visitaron despacio nuestro Caudillo Franco, acompañado de Moscardó y otras altas personalidades. Antes y después varios ministros y generales; Pilar Primo de Rivera; los embajadores de Estados Unidos y Chile; periodistas y escritores sin número, entre ellos Marañón y Antonio Torreblanca.

Opiniones
—¿Son muchos los turistas que visitan Turégano?
—La concurrencia es muy desigual. El mayor porcentaje lo da el verano y la proximidad de la Semana Santa. En el resto del año, prácticamente no.

—¿Qué opina de la falta al castillo para ser más conocido y visitado?
—Debería dársele algún destino práctico: museo, escuela de formación, etc.; algo, que sin quitarle su carácter, justificara el empleo del mucho dinero que se necesita para ponerle a punto, primero y para tener personal que lo atendiera, después.

—En los años que lleva rigiendo la parroquia, ¿cuál ha sido su mayor satisfacción?
—Tal vez la que me dieron al elegirme «hijo adoptivo» de la villa.

—¿Tiene usted en proyecto algún trabajo de investigación histórica?
—Quisiera investigar algo sobre el primitivo castro, origen del castillo. Me tienen prometido documentos que acaso existen en el extranjero, pero que no acaban de llegar. También es interesante comprobar la extensión del señorío de la fortaleza en los pueblos segovianos. En algunos ya he encontrado—y conservo—, detalles curiosos.

Finalizamos nuestro recorrido por el medieval recinto. En la plaza mayor, junto a la parroquia de Santiago, nos despedimos de este culto sacerdote, a quien, como al señor alcalde, agradecemos las atenciones recibidas.

Antonio GOMEZ SANTOS

AYUNTAMIENTO DE TUREGANO

Subasta de resinas
Tendrá lugar en este ayuntamiento el día 9 de febrero próximo, a las doce horas, recibiendo proposiciones hasta las trece horas del día anterior, siendo el número de pinos a tasar, a vida, 27.370, bajo el tipo de tasación de 483.983,80 pesetas y un precio índice de 604.979,75 ptas.
Más detalles en el Boletín Oficial de la provincia del día 15 del actual y en la Secretaría Municipal.
Turégano, 26 de enero de 1965.—El alcalde.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

MANUEL FDEZ. CUARTERO Y PONS
Cirujano militar diplomado del Hospital Militar
Traumatología, Ortopedia y Cirugía Plástica
Consulta, 3 a 5. Calle de la Parra, 2
Teléfonos 2178-3599

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-odontólogo.—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-95

D. VIDACHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049; domicilio, 1302

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfono 38-69 y 27-13

MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Ex-interno de la Casa de Salud Valdecilla por Oposición
Traumatología y Ortopedia
Gimnasio de rehabilitación funcional y masaje eléctrico, Reumatología.
Tratamiento de varices.
Consulta diaria: Paseo Ezequiel González, 19, entresuelo

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

Estrenos de cine

«LAS TRES CARAS DE EVA»
Nacionalidad, norteamericana. Productora, 20th Century Fox. Director, Nunnally Johnson. Protagonistas: Joanne Woodward, David Wayne, Lee J. Cobb.

Esta película narra un caso síquico, de desdoblamiento de personalidad, y tiene un cierto tono de fría objetividad, como de informe científico.

El interés del caso es, desde luego, grande, y en su exposición tiene la mayor parte la labor interpretativa de Joanne Woodward, excelente actriz que exhibe sus buenas dotes dramáticas en la creación de las tres mujeres diferentes que pugnan por adueñarse de una sola realidad corporal. En algunos momentos la película resulta un tanto ingenua en sus procedimientos, deja discursar por fáciles caminos, y en vez de enfrentarse con rigor con el problema de expresar de la forma más clara y honrada posible el caso, sorprendente, pero real, se queda un tanto en la superficie de forma que el espectador puede sentirse inclinado a pensar que se encuentra ante un asunto fantástico y de ciencia-ficción un tanto infantil.

R. B.

Notas de la Región

VALLADOLID: Se llegó a los 100.000 coches «Dauphine»
SANTANDER: Los daños causados por el temporal
AVILA

El popular locutor, José Luis Peler, en unión de otros promotores, han constituido una sociedad que está acondicionado «El Torreón», para instalar un restaurante de primera categoría. El propósito, al parecer, ya que alguno de los titulares está relacionado con Agencias Nacionales de Viajes Turísticos, es incluir en las rutas semanales de las Agencias, a Avila.

Las obras se han iniciado ya y se piensa que pueda abrir sus puertas hacia el mes de marzo, antes de que comience la temporada turística. El establecimiento estará abierto durante todo el año.

—Próximamente funcionará en Avila un almacén de material deportivo dependiente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes. Facilitará este material a precios reducidos y a plazos a las entidades y deportistas integrados en dicha junta.

—Ya están en marcha los preparativos para la celebración de los festivales de invierno que se desarrollarán a finales del próximo mes de febrero en Cebreros. El Ayuntamiento, con la Delegación Provincial de Organizaciones, está preparando un sugestivo programa que está prácticamente perfilado.

VALLADOLID

En la reunión municipal de pleno fue aprobada la estimación como valores máximos y mínimos de las zonas industriales correspondientes a la primera fase del polo de desarrollo. También acordó que una calle de la ciudad lleve el nombre del bailarín Vicente Escudero así como la alineación y expropiación de la calle Juan de Juni.

—El agregado comercial a la Embajada norteamericana visitó las industrias de la capital. «Creo que Valladolid está creciendo a causa del Polo», dijo.

—En la factoría Fasa se ha llegado a la fabricación del coche 100.000 de la marca «Dauphine». Para festejar este acontecimiento, la empresa sorteó un coche del citado modelo entre los 1.176 productores de carácter fijo que tiene en su planta, correspondiendo el vehículo, matriculado y con toda la documentación, que se valora en cien mil pesetas, al obrero de la sección de pintura, Francisco Foronda Blanco, casado y padre de siete hijos.

ZAMORA

En 1964, la Cámara Oficial de Comercio e Industria de esta capital, por primera vez en esta provincia publicó un calendario de ferias y mercados de la misma, con el fin de incrementar la actividad feriativa, intensificando con ello las transacciones, afluencia de compradores a los lugares feriatos y, sobre todo, el ofrecer al comerciante, al industrial, al tratante... una clara exposición de ferias y mercados a celebrar en la provincia de forma tal que, con una simple ojeada a un día determinado, quedaba el lector ampliamente informado de los lugares de su celebración sin tener que hacer composiciones de variantes por la concurrencia de días festivos u otras circunstancias que determinaban la movilidad del día feriado. Ante el éxito alcanzado por la publicación, el pleno de la Cámara de Comercio e Industria ha dispuesto la publicación de una segunda edición correspondiente a 1965, en el que, si bien su tamaño es más manejable, sin embargo, se recogen en él con la misma sencillez las ferias y mercados a celebrar en cada uno de los días del año, hechas ya las variaciones correspondientes que han determinado la movilidad de la feria. Se introduce la novedad de acompañarse un plano de carreteras y distancias kilométricas de la provincia que ha de servir de orientación en las rutas, y al dorso de cada una de las hojas se recogen datos de interés íntimamente relacionados con la actividad mercantil.

SANTANDER

A quince millones de pesetas ascienden los daños causados en Santander por los temporales.

—La Comisión provincial de Servicios, técnicos ha aprobado un plan general de abastecimiento de aguas a varios ayuntamientos, por importe de doscientos ochenta y seis millones de pesetas.

—Donadas por la Unión de Oficiales de la Marina Mercante, han sido entregadas a las familias de las víctimas del «Bonifaz», noventa y seis mil pesetas.

El Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax dispone de 57 sanatorios repartidos por toda la nación.
 Consultas. Dispensario de Segovia. Carretera de San Rafael, 3.

LAS CANCIONES ESPAÑOLAS, EN CRISIS

«Las emisoras de radio sólo transmiten una española por nueve extranjeras»

«Los fabricantes de discos prefieren comprar una matriz y pagar las «royalties» antes que grabar un disco de un compositor español»

ALFREDO GARCIA SEGURA, AUTOR DE «EL TELEGRAMA», confía en que la canción moderna española adquiera la difusión debida

Los compositores españoles de música moderna se sienten descontentos. Descontentos con los editores de discos con los intérpretes, con la Prensa, la Radio y con la Televisión. Creen que se les posterga, que no se les tiene la misma consideración que a sus colegas extranjeros a los que según ellos se les da un trato de favor. Por ese motivo, han decidido organizar un grupo que podrían llamar de acción, formado por los señores García Segura, Gordillo, Salgado y Gracia, para enfrentarse con el problema que está «discriminando» les crea. El acuerdo fue tomado por la Junta General de los diez mil compositores que están registrados como tales en la Sociedad General de Autores.

El problema, al parecer, ya es viejo de dos años, pero el hecho de que cada día se vaya incrementando los lleva a la necesidad de hacer algo que aminore la invasión de música extranjera que sufre España. Radio, orquestas, fabricantes de discos, etc.... prefieren repetir las canciones compuestas al otro lado de nuestras fronteras, antes que las compuestas por nuestros músicos. La razón de ello, al menos la principal razón de ello, es obvia. El público las prefiere. Pero, esa preferencia se debe a una mayor calidad de la música moderna extranjera o a una serie de circunstancias, que podrían llamar artificiales, que son las que empujan al público hacia lo extranjero, en perjuicio de lo nuestro? Así lo creen los interesados, podrían decir los perjudicados, es decir los compositores españoles.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 1,00, Avance de telediario. 1,03, Nuevos ricos. 1,30, El mundo en que vivimos. 2,00, Sonríe, por favor. 2,50, El cine. 3,00, Telediario. 3,20, Punto de vista. 3,30, Novela. 3,50, Revista para la mujer. 4,00, Enfermeras. 5,00, Final.

CULTURAL: 7,00, Avance de telediario. 7,03, Inglés para todos. 7,30, Temas de nuestro tiempo. 7,55, Información cultural.

NOCHE: 8,00, Hombres del Oeste. 8,30, Aventura. 8,50, Dibujos animados. 9,00, Tragedias de la vida vulgar. 9,30, La familia por dentro. 9,45, Telediario. 10,00, Avance de programas. 10,03, La unión hace la fuerza. 11,00, Los intocables. 12,00, Telediario, despedida y cierre.

TV VISION

IBERIA

diferente a todos
 Asistencia técnica garantizada
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
 Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

—¿Solución?
 —Romper este círculo.
 —¿Cómo hacerlo?
 —Sería fácil si hubiera más locutores como Juan de Toro y menos como Raúl Matas. Así se podría provocar una reacción en favor del autor español de canciones...

PRETENSIONES
 —¿Qué es lo que quieren?
 —Que se nos trate en paridad de consideración con los extranjeros. Que la Prensa, la Radio y la Televisión nos dediquen tantos comentarios, espacio y consideración como a los de fuera. Entonces todo cambiaría. Sólo así se nos daría la oportunidad de que comparáramos con justicia. Indudablemente hay canciones buenas, extranjeras pero también españolas... Y muchas de las extranjeras que se oyen con abrumadora frecuencia no son de las mejores ni mucho menos.

UNA CHARLA Y DOS CAFES

Para hablar de ese tema, nadie más indicado que la persona que éstos han elegido para encabezar la junta que debe defender sus intereses. Se trata de don Alfredo García Segura, uno de los compositores de música moderna más conocidos en España, autor de «El telegrama». «Por tu amor» y otras canciones que se hicieron populares.

Nos encontramos en un conocido café, otrora centro de reunión de literatos y artistas y hoy convertido en cafetería. En la mesa, dos cafés humeantes y un cenicero lleno de colillas, pues los dos fumamos mucho.

Don Alfredo García Segura tiene 37 años. Usa gafas y su aspecto es robusto y enérgico. Mi primera pregunta es:

—¿De qué se quejan ustedes?
 —De favoritismo. Se nos tiene postergados. Las emisoras de radio nacionales y la televisión, según datos estadísticos de la Sociedad General de Autores, ofrecen el noventa por ciento de música moderna extranjera por sólo un diez por ciento de música estadística del mismo tipo. Eso es una arbitrariedad.

—¿No será por que el público lo quiere así...?
 —Sin duda. Pero la cuestión es a qué se debe esa preferencia...

—¿Quizá la música extranjera de esa especialidad sea mejor...?
 —No. Es cierto que hay canciones extranjeras muy buenas, pero también las hay españolas. Los motivos son más profundos.

—¿Por ejemplo?
 —Se lleva al público a esa preferencia. Los fabricantes prefieren editar discos con melodías extranjeras y a ser posible con intérpretes extranjeros, porque les es más fácil, más económico y con un éxito más seguro. Es más fácil conseguir una matriz de un disco famoso, pagar las «royalties» y tirar copias que no grabar uno. También prefieren más que intérpretes españoles que canten canciones extranjeras, que ya ganaron fama, que no una nueva cuyo éxito está en el candelero.

—¿En cierto modo eso es lógico.
 —«UN CIRCULO VICIOSO»

—Mi entrevistado me mira mientras encendemos un nuevo cigarrillo. Después continúa:
 —Estamos en un círculo vicioso. Un auténtico círculo vicioso de que es necesario salir. Los intérpretes graban canciones extranjeras, porque saben que los editores las prefieren. Estos las editan porque el público las elige. Y el público las elige porque se lo ofrecen en mayor abundancia, y sobre todo, y esto es muy importante, porque se habla mucho más de los compositores extranjeros, de sus éxitos y su valía, que de nosotros. En un programa musical español, cuando se habla de un autor extranjero, se dan toda clase de pelos y detalles. Se cuentan anécdotas, cosas de su vida... Cuando la canción es española,

se da el nombre de autor y basta...
 —¿Qué pasa con los editores de discos?
 —No trabajan en busca de proyección al exterior. Prefieren lo que viene de fuera. Es más cómodo y quizá más rentable por el momento, pero a la larga sería mejor negocio pagar todos los fomentos las grabaciones españolas.

MEDIDAS A TOMAR
 —La comisión que usted preside ¿qué medidas piensa tomar?
 —Interesar al público. Hacer que conozca este estado de cosas. Y, si es posible, conseguir ayuda de determinados organismos para que termine esta discriminación ilógica e injusta. Esta es la opinión de don Alfredo García Segura. No dudamos de que habrá quien difiera de ella. Nosotros no queremos que se nos acuse de parcialidad. Ahora el público que juzga hasta dónde llega la razón o la sin razón de los alegatos.

J. ORTEGA

TRES MUERTOS y un herido gravísimo en accidente de carretera, en BURGOS

Al ir a adelantar a otros coches, un turismo se estrelló y quedó empotrado contra un camión

Burgos, 31.—Tres muertos y un herido gravísimo constituyen el balance de un trágico accidente de tráfico ocurrido en las inmediaciones del barrio de Gamonal.

El suceso se produjo, al parecer, cuando el turismo que conducía Agudemio Calvo, de Burgos, adelantó a dos vehículos sin advertir que en dirección contraria circulaba un camión, contra el cual el turismo se empotró.

De las cuatro personas que viajaban en el turismo, dos resultaron muertas en el acto y se trata de Agudemio Calvo, de 30 años, industrial de esta ciudad, y Francisco de la Fuente e Ibañez, también soltero, y vecino de Buitos. Fernando Santamaría de la Fuente, de 26 años, sufrió heridas tan graves que falleció en la clínica a donde fue llevado. Finalmente, Emilio Piza Jiménez, padeció lesiones gravísimas.

Los ocupantes del camión Luis Calvo Angulo y su ayudante, Antonio Angulo, vecinos de Fontieso, resultaron ilesos.

Accidente de carretera en Linares
 Linares, 31.—En un accidente de carretera han resultado cinco personas heridas, una de ellas gravísimamente, otra grave, otra menos grave y dos leves.

Las víctimas son el propietario conductor de un turismo, don Francisco Robledo; Andrés Sánchez, Antonio Hernández y Bernabé Rusillo. El accidente se produjo debido al estado resbaladizo de la carretera por la lluvia.

Le roban las 100.000 pesetas con que iba a comprar un piso

Madrid, 1.—Cien mil pesetas, producto de sus ahorros, que tenía destinada a la compra de un piso, fueron sustraídas ayer a Gerardo Guerrero Romero, de veinticuatro años, soltero, jornalero, con domicilio en calle de Duquesa de Tamames, 3, de Carabanchel Alto. Al parecer, perjudicado, que aún no se explica cómo pudieron quitárselo el dinero, estaba ayer a las siete de la tarde en la plaza de la Emperatriz (Carabanchel Alto), donde iba a tomar un autobús. Se le acercó un joven, de unos diecinueve años, que le preguntó por una calle. A los pocos momentos se aproximó otro joven, y los tres comenzaron a hablar sobre las señas que había preguntado el primero. Poco después el perjudicado se metió para coger el autobús y entonces notó que le faltaba del bolsillo interior de la americana un pequeño paquete que llevaba envuelto en una hoja de periódico y que contenía cien pesetas en billetes de mil, así como un sobre con 1.400 pesetas, producto de su salario.

AYUNTAMIENTO DE FUENTERREBOLLO
 SUBASTA DE RESINAS

El día 6 del actual tendrán lugar en el salón de actos de este Ayuntamiento, las subastas públicas para enajenación de los aprovechamientos de resinas de los montes de estos pueblos, números 192 y 193 del catastro, a las doce y trece horas, respectivamente, correspondientes al año 1965.

La admisión de pliegos será hasta las trece horas del día hábil anterior al señalado para la celebración de los respectivos actos licitatorios.

Para mayor abundamiento de detalles, consúltese el B. O. de la provincia número 4, del 8 de enero próximo pasado.

Fuenterrebollo, 1 de febrero de 1965.—El alcalde, Alejandro Fierro.

ANTENA de MADRID

- Próxima inauguración del Monumento a los Caídos
- El abandonado Panteón de Hombres Ilustres se va despoblando
- Triste sino el de los monumentos y las estatuas en la Villa

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario, «Prohibida la reproducción»).—El monumento a los Caídos, en la plaza de la Moncloa, no será precisamente la obra de El Escorial, aunque sí lo parece por el tiempo que viene durando su construcción. Al fin, se anuncia que su terminación está próxima y que podrá ser inaugurado en el próximo mes de marzo. ¡Quince años para realizar un proyecto! Quince años aferrado al esqueleto de cemento armado la entracia más bonita y noble de Madrid, entre la Ciudad Universitaria, el Arco de la Victoria, el Parque del Oeste, el Ministerio del Aire...

Y menos mal que la edificación será digna de aquel hermoso lugar, ya que el monumento ha sido proyectado por el arquitecto municipal señor Herrero Palacios, que ha dirigido también la ordenación de la plaza de la Moncloa y lo ha concebido expresamente para el ambiente que lo rodea.

Consta de un cuerpo principal, de planta elíptica, cuyo diámetro mayor es de 33 metros y el menor de 22, totalmente abierto por el oeste, o sea, por el lado que da al Arco de la Victoria, y va rematado por una cúpula con un lucernario que sostiene una composición formada por la cruz y coronas de laurel. Interiormente va decorado con cinco murales, los mayores que existirán en Madrid.

La fachada se abre con un pórtico de columnas graníticas que permite ver los murales desde el exterior, y se completa con un estanque, paseo y jardines. A los lados lleva dos cuerpos de tres pisos, cuyo destino aún se ignora, aunque bien pudiera ser una residencia religiosa. Y en un semisótano va instalada la capilla, para los sagrados oficios y funerales por las almas de los caídos por Dios y por España.

EL PANTEON DE HOMBRES ILUSTRES

Suponemos que cuando se erigió el Panteón de Hombres Ilustres, en la basílica de Atocha, también se pen-

Casera, S.A.

Compañía Hispano Americana de Capitalización
 Domicilio social: Orfila, 6. Madrid
 Títulos amortizados por su valor nominal
 Resultado del sorteo celebrado el 30 de enero:
JIM. DXF. QYD. USX
FOJ. NMC. SHW. FDU
 Delegación: Colón, 3

—saría en rendir perenne recuerdo a los personajes que dieron brillo y gloria a la Patria. Pero la constancia no suele ser una de las más firmes virtudes humanas. Pasado el fervor de los tiempos de su creación, el Panteón de Hombres Ilustres ha quedado relegado al más lamentable olvido, al más completo abandono.

Los monumentales sepulcros se están resquebrajando, las verjas se escupa de reparar los desperfectos, nadie acude a visitar a aquellos meritorios hijos de España a quienes debemos gratitud y que nos brindan el ejemplo de sus vidas proceras.

Si no están completamente solos es porque aquel respetable lugar ha sido convertido en lo que nunca podría pensarse: en una catequesis. No es precisamente el lugar más adecuado para reunir lí a los niños, entre sepulcros y estatuas vacantes, como no sea para inculcarles la idea de que a esto viene parar la gloria humana.

Como la capital de la nación no cumple el honroso compromiso de rendir homenaje y respeto a los españoles más ilustres, hacen muy bien sus patrias chicas en reclamar tan venerables reliquias. Primero fue Bailén quien se llevó del Panteón de Hombres Ilustres los restos del general Casañas; después, Zaragoza, los del general Palafox.

Ahora es Reus quien traslada los del general Prim a la cripta del santuario del a Patrona de la población; la Virgen de la Misericordia, por la que sintió gran devoción, llevando siempre, cosida su medalla a la guerrera el conde de Reus, marqués de los Castillejos y conde de Prim, que en Madrid halló violenta muerte y no perpetua sepultura.

«ESTORBOS PARA LA CIRCULACION»

Cuando se están retirando de las calles y plazas madrileñas estatuas y monumentos, porque «son un estorbo para la circulación», se trata

de erigir uno nuevo, bien merecido por cierto, al inolvidable doctor Matañón. Pero, por favor, no lo coloquen en la Ciudad Universitaria o en algún parque o jardín no condenados a reforma, porque en la villa pública correría el riesgo de terasados, descanso en los almacenes de la villa o misteriosa desaparición.

El grupo escultórico del doctor Rubio aún tiene abiertas las heridas de las balas y metrallas de la guerra y han sido retiradas, entre otras, las estatuas de San Martín, Quevedo, Argüelles, Bravo Murillo, etcétera, etcétera.

Bromas y Veras T. V.

Nada hay tan grande que yo tema hacerlo por un amigo, ni nada tan pequeño que desee hacerlo por él.

Perfumeria T. Velasco
 Productos de belleza
 STENDHAL, Paris

Caja Hispana de Previsión
 Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929
 Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
 EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA
 Capital: Ptas. 5.000.000,00
 Reservas al 31 diciembre de 1963: Ptas. 617.743.389,25

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL
 Sorteo del día 30 de enero de 1965:
 Q. B. A. — A. N. H. — M. M. Y. — V. K. G.
 P. A. S. — K. C. M. — K. V. T. — J. G. F.
 Capitales pagados: 104.011.000 pesetas.

Delegación en SEGOVIA: San Frutos, 3 - Tel. 3877

Aquí, todos los DEPORTES

OIGA...

VANGUARD

VEA...

VEA...

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

VEA...

con



EL MEJOR

con



EL MEJOR

El C. D. Moscardó, con más suerte y mejor sistema defensivo, venció a la Gimnástica Segoviana

Dominio alterno al principio, y presión absoluta de los azulgrana en el segundo tiempo

Encuentro aceptable, pese al estado del terreno, y emoción por lo incierto del resultado

Madrid, 31. (Crónica de nuestro enviado especial).—C. D. Moscardó, 3 (A. Villaverde, Félix y Patri); Gimnástica Segoviana, 2 (De la Cruz y Jaime).
DATOS COMPLEMENTARIOS.—Mucho público en los gradieros que animó constantemente a su equipo. Debido a la lluvia—tan anhelada y escasa por estas latitudes—que cayó en estos últimos días, el terreno de juego exhibía abundantes charcos, y un pegajoso y negrozco barrillo. El partido se desarrolló con deportividad, salvo algún lance malintencionado. Que también existieron.
ALINEACIONES: C. D. Moscardó.—Aguilar; Azcano, Talin, López; F. Villaverde, Pinto; Patri, Ráez, Joaquín, A. Villaverde y Félix.
Gimnástica Segoviana.—Iglesias; Guerra, Carrasco, Domingo; Villaverde, Flores; Peral, Collantes, Heredero, Jaime y De la Cruz.
ARBITRO.—Dirigió el encuentro el señor Winter. Bien al principio, para desentenderse en la continuación de lo sucedido en el área del Moscardó. Pese a que hubo varias interrupciones, no descontó, al final, ni un solo minuto. Le ayudaron en las bandas los señores De Miguel y García Serrano.
INCIDENCIAS.—En el minuto cincuenta y seis abandona el campo Félix, lesionado al parecer de gravedad. Momentos después chocan Domingo y Patri, y el jugador segoviano, cojeando sensiblemente, pasa a la vanguardia. De la Cruz baja a la defensa.

GOLES

0-1. Un minuto. Golpe franco que ejecuta Domingo. Rebota en la barrera, y De la Cruz, atento a la jugada, marca desde cerca.

1-1. Cuatro minutos. Tiro de Pinto que repele el larguero. Nuevo disparo—esta vez de A. Villaverde—que tras dar en un defensor azulgrana llega a la red.

2-1. Quince minutos. Fallo de marcaje de la zaga segoviana. A. Villaverde sólo ante Iglesias, remata a placer. Rechace, y finalmente gol de Félix.

2-2. Diecisiete minutos. Peral, bota una falta, y cabezazo de Jaime a las mallas.
3-2. Cincuenta y cinco minutos. En pleno dominio de la Gimnástica, Domingo no acierta a sujetar a Patri, que se larga por su lemaración. Rubrica su jugada con un tiro—fuerte y colocado—que se cuela por la escuadra. Total, 3-2.

El C. D. Moscardó—con su puesto catorce y diez negativos—ha obtenido su quinta victoria a costa de la Gimnástica Segoviana, o mejor, amparándose en la inoperancia de las líneas de cobertura azulgranas que han permitido que el coraje y el amor propio de los madrileños—no su técnica, pues el campo eliminaba florituras—tuviesen fiel reflejo en el marcador. Para los pusilánimes, el consuelo de otra derrota mínima. Y por 3-2. Para el resto—que son los más—el comprobar lo que ya vimos en Vallecas. La Gimnástica no manda en el campo, flojean sus laterales, y sus medios son tan monótonos como trabajadores. Menos mal—pásmense—que la vanguardia—nuestra pobre y decaída vanguardia—actuó ayer con regularidad y discreción. ¡Está visto, que no nos ponemos de acuerdo! Y lo que es peor, los puntos se entregan dadivosamente. Y la Gimnástica ocupa un lugar en la clasificación que no es ni el esperado, ni el que corresponde a las posibilidades e ilusiones depositadas meses atrás. Y esto es lamentable.

DOMINIO ALTERNO Y FALLOS QUE SON GOLES

Bueno será decir cuanto antes que, dado el estado calamitoso del terreno, el partido ofreció un juego muy aceptable, servido por un entusiasmo y unas ganas de pelear a prueba de victoria. Y en esta cuestión se aupó un poco más el C. D. Moscardó. No se amedrentó cuando De la Cruz inauguró, prematuramente, el marcador. Y siguió lanzando sus efectivos sobre los aledaños de Iglesias. Pronto cobró su premio. Y muy pronto, también, pudimos darnos cuenta que la defensa segoviana—salvo Carrasco—incurría en una anodina y descuidada tarea. La pareja de volantes evidenciaba idénticas perspectivas. Y el 1-1 primero. Y el 2-1 después, subían al tanteador, y nos hablaban de fallos, imprecisiones de marcaje, escasa inspiración... (La sombra de Sanchidrián se paseaba por el campo. Era lógico.) La vanguardia con Jaime a la cabeza, y con Heredero y Collantes trabajando—y bien—desde atrás, demostraba su entidad y valía. (Secretos y sorpresas del fútbol.) El Moscardó defendía su área, y se anotaba una brega tonetera y positiva. F. Villaverde y Ráez iniciaban los ataques. Total, dominio alterno, equidad en el resultado, ganas de agradar, y ra-

pidez—pese al barrizal—e interés en las acciones de madrileños y segovianos. Y, claro está, vulgaridad y torpes desenvolvimientos en ocasiones. Con predominio—hay que decirlo—de lo positivo y admirable, sobre lo endeble contemporizador.

INICIATIVA SEGOVIANA Y GOL MADRILEÑO

Así, tal y como suena. Presión, agobio, iniciativa sobre el Moscardó y su esfuerzo anterior. Que se notó. Y el once madrileño se replegó. Trenzó limitadísimo avances, y en uno de ellos—y en pleno dominio gimnástico—Patri aprovechó un fallo, se largó con el balón y conectó un disparo que hizo diana. Alegría, alborozo. ¡Aupa, Moscardó! y... 3-2 en el marcador. El campo, en masa, animaba a su equipo. Se jugaba el minuto diez del segundo tiempo, y el Moscardó lo haría, pronto, con diez hombres. De aquí al final se mantuvo la misma decoración. Laboriosa tarea de la Segoviana, y defensa a ultranza—y como fuera—del once madrileño. El señor Winter, haciéndose el sueco; y Heredero, Jaime y Villaverde, echando por la borda óptimas oportunidades de gol. Surgieron los nervios, y la precipitación se apoderó de los azulgranas.

La Gimnástica—salvo Carrasco—pisa el área del Moscardó. Córners y faltas. Mejor juego, más profundidad, agobio absoluto. La suerte dice no. Y el Moscardó se anota el triunfo. Velocidad, genio, buen fútbol—adelante—, emoción, y disparos no afortunados. Y por si fuera poco, «suspenso».

ALFONSO BARAHONA

El tunecino Gamoudi venció en el Gran Cross de Lasarte

Se celebró ayer en San Sebastián el X Gran Cross Internacional de Lasarte, con nutrida representación de atletas. La clasificación oficial de dicha importante prueba, en sus primeros puestos, fue la siguiente:

1. Mohamed Gamoudi, de Túnez, 30-44-2.
2. Arizmendi, de Barcelona, 30-50-05.
3. Hanchi Mhadheb, de Túnez, 31-14.
4. Melvin Batty, de Inglaterra, 31-37-4.
5. Fernando Aguilar, de San Sebastián, 31-46-8.
6. Kelly, de Inglaterra, 31-47-3.
7. Buma Labidi Ayachi, de Túnez, 32-07-1.
8. Fernández, de Barcelona, 32-12-2.
9. Maíz, de S. Sebastián, 32-19-3.
10. Oukada, de Rabat, 32-28-4.
11. Lorenzo Gutiérrez, de Santander.
12. Carlos Pérez, de Pontevedra.
13. Cluminando Corcuera, de Logroño, 33-06-4.
14. Eloy Martín, de Madrid, 33-15-2.

Clasificación por equipos:

1. Túnez, con 11 puntos.
2. Inglaterra, con 25.
3. Barcelona, con 30.
4. Rabat, con 43.
5. Madrid, con 53.
6. San Sebastián, con 72.
7. El Abra, con 104.

RESULTADOS EN PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

- #### PRIMERA DIVISION
- Las Palmas, 2; Coruña, 0. Barcelona, 4; Levante, 2. Valencia, 3; Español, 1. Zaragoza, 1; Sevilla, 0. Betis, 1; At. Bilbao, 2. Oviedo, 0; Real Madrid, 1. Elche, 2; Córdoba, 1. At. Madrid, 2; Murcia, 0.
- #### SEGUNDA DIVISION
- Grupo primero
Santander, 3; Hospitalet, 0. Pontevedra, 2; Europa, 0. Baracaldo, 2; Celta, 0. Badalona, 2; Langreo, 1. Indauchu, 0; Sabadell, 0. Real Unión, 0; Gijón, 0. Orense, 3; Burgos, 1. Osasuna, 0; Real Sociedad, 1.
- Grupo segundo
Málaga, 2; Tenerife, 1. Mestalla, 2; Cádiz, 1 (jugado el sábado).
Algeciras, 0; Onteniente, 0. Calvo Sotelo, 3; At. Ceuta, 1. Melilla, 1; Granada, 0. Huelva, 1; Valladolid, 0. Mallorca, 2; Hércules, 0. Abarán-Constancia, suspendido.

P. M. C.

Bahamontes correrá, al fin, en la Vuelta Ciclista a España

El director de la Vuelta Ciclista a España, Luis Bergareche, ha manifestado que Federico Martín Bahamontes tomará la salida en dicha prueba. El contrato se firmó el viernes último, y el corredor toledano capitaneará el equipo Inuri-Margnat Paloma.

Bergareche ha desmentido los rumores de que el trazado de la Vuelta se haya hecho pensando en Bahamontes.

La Federación Española de Ciclismo presentará a la U. C. I. una propuesta de creación del Campeonato mundial de montaña, a disputar dentro de la misma fecha en que se desarrollen los campeonatos mundiales. Esa creación debería hacerse desde 1966.

Merecida victoria del Imperio, en Madrid, frente al Ramiro de Maeztu

Los segovianos ganaron por 51-45

Ayer, en la cancha de la calle de Serrano, el Imperio consiguió vencer al Ramiro de Maeztu. No fue fácil la victoria, pero la compensación a la labor que hubo de realizar el equipo segoviano pudiera venir después, ya que este triunfo hace concebir esperanzas de clasificación entre los cuatro que han de continuar en la Segunda División.

Los dos equipos jugaron el clásico hombre a hombre, pero el Ramiro de Maeztu tiraba desde media distancia para que sus hombres altos aprovecharan los rebotes y encostaran. El Imperio no perdió la serenidad y trató de evitar el sistema. Se defendió bien y atacó mejor, y tuvo sus mejores armas en el tiro a media distancia, pues se llegaba al aro contrario con calma, para buscar la posición de Pepe Luis con el fin de que machacara el cesto, o bien la entrada de Clemente, que asimismo tuvo una buena actuación. Al final del primer tiempo se llegó con el tanteo de 20-16 a favor de los segovianos.

En el segundo tiempo, nada más comenzar, el Imperio vuelve a marcar, pero a los ocho minutos cunche el desconcierto en sus filas, y los madrileños consiguen igualar e incluso rebasar a los segovianos, ya que pusieron el marcador en 36-31 a su favor, en el minuto once. De nuevo hay serenidad en el Imperio, y se reorganiza el juego para igualar a 40 en el minuto 16. Entonces los segovianos empujan de firme y otra vez Pepe Luis y Clemente se encargan de encostar, consiguiendo el triunfo por 51-45. Victoria completamente justa y bien merecida.

El Ramiro de Maeztu es equipo joven, con hombres de buena estatura, por lo que tienen ventaja sobre equipos como el segoviano. Destacan García, Salaberría y Magariños.

En el Imperio, todos cumplieron bien, jugando con serenidad. Grande, Enrique y Díaz Berzal se encargaron de evitar que los madrileños recogieran los rebotes. La clave del equipo estuvo en Pepe Luis y Clemente, que hicieron un partido redondo. Navacerrada cumplió, como siempre, con su coraje habitual.

Las alineaciones fueron: Ramiro

BILLAR

Gálvez, quinto en el campeonato de Europa

Heelen (Holanda), 31.—La clasificación final del campeonato europeo de billar al cuadro 47/ ha sido la siguiente:

1. Schoolte, Holanda, 12 puntos.
2. Wijnen, Holanda, 12.
3. Van Hassel, Bélgica, 10.
4. Vervest, Bélgica, 8.
5. José Gálvez, España, 8.
6. Witte, Alemania, 4.
7. Grethen, Luxemburgo, 2.
8. Corti, Suiza, 0.

Wijnen realizó una serie mayor de 400 carambolas, con lo que igualó la plusmarca europea, establecida el año 1958 por Van de Pol, en Tent, Bélgica.—Alfil.

LA QUINIELA GANADORA

- | | |
|------------------------|---|
| Barcelona-Levante | 1 |
| Valencia-Español | 1 |
| Zaragoza-Sevilla | 1 |
| Betis-At. Bilbao | 2 |
| Oviedo-Real Madrid | 2 |
| Elche-Córdoba | 1 |
| At. Madrid-Murcia | 1 |
| Santander-Hospitalet | 1 |
| Orense-Burgos | 1 |
| Osasuna-Real Sociedad | 2 |
| Algeciras-Onteniente | X |
| Calvo-Sotelo-At. Ceuta | 1 |
| Mallorca-Valladolid | 1 |
| Huelva-Hércules | 1 |

VEHICULOS

REPUESTOS originales SAVA AUSTIN

ACCESORIOS LA UNION

Sin hacer un gran partido, el C. D. Acueducto se anotó un merecido triunfo

Ganó al Diana por 2-0 en El Peñascal

Con esta nueva victoria del Acueducto sobre el club madrileño Diana, ha dado comienzo la segunda vuelta en la categoría de Segunda Regional. Hemos vuelta a presenciar en El Peñascal un entretenido encuentro, no de tan buena calidad como el último jugado con el Asland, pero sí lo suficientemente disputado para que el aficionado saliera contento de este choque.

El partido comenzó bajo los mejores auspicios para el equipo local, ya que a los cinco minutos contaba con un tanto a su favor obtenido por el ariete Navas. Se estaba realizando un juego de vistosa calidad por ambos bandos, se jugaba con ganas, pero el que verdaderamente llevaba el peligro a la portería contraria era el equipo local.

Aunque parezca tópico, cuando el Acueducto inaugura el marcador al principio del partido, después, unas veces por creerse que el partido está asegurado decaen en el juego, y otras, como en el ocurrido ayer, no aciertan en portar de nuevo la meta contra-

ria. Y no acertaron en hacer más veces «diana» en la malla defendida por Regidor, en muchas ocasiones por verdadera mala suerte, ya que, en particular, registramos dos formidables disparos de Diego que salieron lamiendo el larguero.

A pesar del solitario gol que campeaba en el marcador al terminar la primera mitad, el Acueducto hizo más méritos durante todo el desarrollo del encuentro que sus contrarios, pues si bien los madrileños practican un juego vistoso, lo hacen en el centro del campo, sin peligro de gravedad para los cancerberos enemigos. Tal ocurrió que Goyo, debutante en las filas segovianas supliendo a Mara en la puerta, no tuvo que intervenir en la primera fase en ningún balón peligroso, ya que todos los balones le llegaban «muertos».

Aunque en la segunda parte el juego decayó un tanto, a rachas se vieron también jugadas de gran calidad. La delantera jugó mejor que en la primera, llevando el peligro de sus alas, y como todo lo que se persigue con ahínco y pundonor tiene su fruto, también lo tuvo en el Acueducto, pues cuando iban transcurridos veinte minutos, Navas nos dio esa tranquilidad que estábamos esperando con un bonito tanto.

El partido Abarán-Constancia, suspendido por avería eléctrica

Murcia, 31.—El partido de fútbol de Segunda División entre el Abarán y el Constancia, que debió jugarse a las ocho y media de la noche de hoy domingo, ha sido suspendido por una avería en el transformador eléctrico. Puestos de acuerdo ambos clubs, acordaron disputar el encuentro en la tarde del próximo martes.—Alfil.

HOY, DE ACTUALIDAD

¿Está enfermo el fútbol? Esta es la pregunta que inmediatamente surge cuando se leen noticias relacionadas con el popular deporte, sobre cuestiones, ideas y proyectos que tienden a darle vitalidad, más interés. Por una parte, el problema árbitros-jugadores-público, que en todos los países viene originando controversias, comentarios y pareceres muy diversos. Y por otro lado, los intentos de introducir algunas modificaciones en las reglas de juego con el fin de dar una novedad al fútbol y de esta forma conseguir que otra vez vuelva a atraer la atención de las grandes masas, en las que últimamente, por una serie de circunstancias diversas, parece que había hecho algunos «stragos».

La preocupación por lo que ocurre en este deporte es cosa que no podía pasar desapercibida a la Fifa. Y como consecuencia, se ha celebrado una reunión un tanto secreta, presidida por el presidente de aquella asociación y bajo el patrocinio de la misma, para tratar importantes asuntos. Como consecuencia más inmediata, se tomó el acuerdo, en la reunión, de elevar al supremo organismo internacional del fútbol, una propuesta sobre tres cuestiones: características del balón «empañar» en los encuentros; la pérdida de tiempo por los guardametas, caso que se da con bastante frecuencia, y el fuera de juego. Este parece ser el acuerdo que encierra un mayor interés, aunque no es desprovisto de él los otros dos puntos. Pero como ya se ha venido tratando de hacer algunos ensayos sobre el fuera de juego, viene a ser esta cuestión, naturalmente, la que mayor atención atrae.

Se ha tratado ya de organizar un partido en el que se pondrán en práctica algunas modificaciones sobre el fuera de juego. Parece que la idea que H. H. intentó poner en práctica jugando su equipo contra uno español no iba descaminada. Ahora, la Fifa va a estudiar la cuestión, y además lo hará «sobre el terreno». Confemos en que las consecuencias sean aptas para devolver al fútbol parte del interés que parece haber perdido para las masas espectadoras.

P. M. C.

EQUIPOS
En síntesis hemos señalado el juego del equipo visitante, que lo era (Continúa en la página 6)

Aquí, todos los DEPORTES

Otro gran éxito del novillero «Linares», en Almería

Aunque ESPAÑA perdió con ITALIA en baloncesto (87-82), se clasifica para continuar en el Campeonato de Europa

San Sebastián, 31.—El equipo nacional italiano de baloncesto ha vencido a la selección española por 87 puntos a 82, en partido final de la eliminatoria previa para el campeonato de Europa de baloncesto. A pesar de esta derrota hispana, ambos conjuntos se clasifican para continuar en el campeonato continental.

El primer tiempo finalizó con amplia ventaja de Italia por 42-27; pero en la segunda mitad los españoles reaccionaron y lograron igualar el marcador en varias ocasiones con un juego de gran vistosidad y extraordinaria emoción. Al final se impusieron los italianos, que finalizaron su triunfo con el marcador de 87-82.

Italia: Cescutti (14), Pellanera (6), Lombardi (16), Bertini (8), Laborea (2), Vianello (18) y Massini (23). España: González (17), Sainz (4), Cortés (2), Emiliano (21), A. Martínez (18), Buscató (14), Monsalve (4) y Ramos (2).

La clasificación final del torneo quedó establecida del siguiente modo: 1, Italia; 2, España; 3, Holanda, y 4, Suiza.

Al final se procedió a la entrega de trofeos y premios a los distintos equipos.

Holanda venció a Suiza
Con anterioridad al partido Italia-España se enfrentaron las selecciones de Holanda y Suiza, venciendo la primera por 84-59. Los holandeses se impusieron por mejor técnica y superior calidad en los encestes.

El sábado la selección nacional de España venció a la de Suiza por el tanteo de 88-51. La actuación de los españoles fue mediocre, y sobre todo en el primer tiempo, el juego realizado fue muy por bajo de las posibilidades de la selección.

Sin hacer un gran partido, el C. D. Acueducto se anotó un merecido triunfo

(Viene de la página 5)

por primera vez en El Peñasal. A pesar de que se les tenía en un plano inferior a nuestro equipo, resultó un enemigo bastante pegajoso.

Tienen los que otros muchos equipos madrileños: un bonito juego en el centro del campo, pero pecan de no tirar a puerta. En sus filas cuentan con un par de jugadores de brillante porvenir: su extremo derecha Vegas y su delantero centro Luis.

También hemos reseñado que el Acueducto, sin hacer un gran partido, ha salido airoso de este trance por su mejor juego de ataque. A Goyo habría que verle en otro partido que tuviera más trabajo analizarle, demostrando ayer que sabe estar en su puesto.

Por líneas, la defensa se defendió admirablemente. Casas, espléndido de facultades y pundonor, Emilio, como siempre, segurísimo. Cristóbal, que reaparecía después de su pequeña lesión, tuvo reparos al principio al entrar por la pelota; más tarde se serenó y jugó un buen encuentro. Antonio y Julio empezaron un poco desorientados para terminar jugando como ellos saben hacerlo. Extraordinario Julio en un juego que no brillaba pero que era muy efectivo. Diego prodigó con frecuencia el disparo a puerta, no llegando a conseguir su tanto por verdadera mala suerte.

Ramonchi un poco apático. Peñas, que hacía de capitán, muy bulidor. Navas merece mención aparte en la delantera por su gran movilidad. Sabe estar en su puesto, lo que le hace acreedor a muchos tantos conseguidos. Gómez incansable, y por último, Cocero en el juego que recibió, hizo jugar de mucho mérito. A este chico habría que verle en equipos de superior categoría. En resumen: otro entretenido encuentro y otra victoria del Acueducto.

GOLES

1-0. Cinco minutos. Gómez adelanta un balón a Navas. Chocan defensa, portero y él y por empuje lleva el balón al fondo de la red. Así terminó la primera parte.

2-0. Sesenta y cinco minutos. Una gran jugada de Cocero por su banda, que hace descolocar a la defensa madrileña. Cede el balón a Navas para que éste tire muy colocado y bajo, haciendo inútil la estirada de Regidor.

ARBITRO Y ALINEACIONES

El arbitraje del señor Bermejo no fue todo lo brillante que debió, ya que, sin influir en el resultado, aunque anulaba un tanto al equipo local, fueron numerosos los errores cometidos. Bajo su mandato y auxiliado en las bandas por los señores Galicia y Gómez Illanas, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

C. D. Diana: Rediro; Ramos, Armentol, Yáñez; Silván, Antona; Vegas, Romero, Luis, Alfonso y Lorenzana.

C. D. Acueducto: Goyo; Casas, Emilio, Cristóbal; Julio, Diego; Ramonchi, Peñas, Navas, Gómez y Cocero.

Luis Villoria

Para el próximo domingo, el C. D. Acueducto anuncia excursión a Alcalá, donde se enfrentará por la mañana al C. D. Henares.

Grupo XIV de la Tercera División

ALCALÁ, 0; TALAVERA, 1

Alcalá de Henares, 31.—El encuentro, a lo largo de los noventa minutos, ha sido soso y carente de interés, pues se vio poco fútbol durante el mismo.

A los 35 minutos del primer tiempo, un mallo del defensa central permite al extremo forastero Rivera conseguir de gran tiro el único gol del partido.

En el segundo tiempo nada digno de mención, pues conseguido su objetivo, el Talavera no se preocupó de nada más, ya que el equipo local, sin dirección técnica, no puede molestarse de forma peligrosa.

Destaca en el Talavera todo el equipo, que luchó con tesón y coraje, y en los de casa nadie se puede salvar.

El árbitro, señor Camacho, estuvo regular.

CARABANHEL, 3; CONQUENSE, 3

Madrid, 31.—Al minuto y medio de empezar este partido, Laborda, delantero centro del Carabanchel, consiguió el primer gol. Cinco minutos más tarde, empató Blas. A los 25 minutos vuelve a marcar Laborda. Diez minutos más tarde, Rafa empató de nuevo.

A los ocho minutos de la coninuación, Luis hace un penalty a Laborda, y este mismo jugador lanza la falta y consigue el tercer gol. Cuando se llevan 22 minutos de juego, Rafa vuelve a marcar. A los 25 minutos Calderón hace un penalty, que, lanzado por Arche, sale fuera.

Con el empate a tres se llegó al final de un partido en el que dominó casi siempre el Carabanchel.

El señor Muñoz Morales, arbitro con desacierto.

TOLEDO, 4; LEGANES, 1

Toledo, 31.—El partido ha sido de neto dominio del equipo local, si bien en la primera parte nada más se marcó un gol, obra del volante Hidalgo. En el segundo tiempo, na la mas

salir, el Leganes consiguió el tanto del empate, obra del interior Buey. Sin embargo, el Toledo reaccionó inmediatamente, metiendo a un intento bombardeo la meta defendida por Couss, consiguiendo a los 12, 14 y 15 minutos de este período tres goles, obra, los tres, del extremo derecha Medina.

Por el Toledo se distinguieron Medina, Tony y López Rico. Del Leganes, su guardameta y el defensa Madrid.

El arbitraje del señor Alarcón, bueno.

GETAFE, 1; GUADALAJARA, 2

Getafe, 31.—El partido ha sido algo aburrido a causa del mucho barro que había sobre el terreno. En el primer tiempo el dominio favoreció al Getafe.

Al descanso se llegó sin que funcionara el marcador.

En la continuación el Guadalajara, a favor del aire, salió con más fuerza, y a los 15 minutos inauguró el marcador por mediación de Ollas. A los 20 minutos Achotegui marcó el segundo. El Getafe reacciona y consigue acortar distancias, en tiro de Pulido.

Desacaron por el Getafe, Pulido y la defensa, y por el Guadalajara, su portero y Achotegui.

Arbitró el señor Cabeza, que estuvo bien.

AVILA, 3; FEMSA, 2

Avila, 31.—A los tres minutos, Peralta, II hace el primer gol forastero, pero a los siete empató Sanz.

En un córner que saca el Femsá, a los 22 minutos, el extremo izquierda Moreno marca el segundo. Se cierra el Femsá y al Avila domina insistentemente, pero no puede romper el cerco.

En el segundo tiempo, a los dos minutos, Peiró consigue el empate. El dominio es alto y cunden los nervios. En el minuto 33 Adrián, burlando contrarios, se mete en el área y a punto de tirar es agarrado. Penalty clarísimo que saca el medio Rañi, y de tiro flojo y colocado pone el 3-2 definitivo en el marcador.

A los 38 minutos el árbitro expulsa al delantero centro del Femsá Espinosa, por pagar con el balón a Adrián.

Destacaron por el Femsá el central Angel, los medios Latorre y Chita y los delanteros Perales II y Muñoz. Y del Avila José Luis y Adrián.

Arbitró el señor Sánchez González, regularmente.

BOETTICHER, 0; PLUS ULTRA, 0

Villaverde, 31.—A pesar del empate a cero con Plus terminó el encuentro, el Plus Ultra tuvo suerte con el resultado, pues el Boetticher tuvo un par de ocasiones de marcar. El Plus Ultra falló en su línea delantera, y aunque ambos equipos se repartieron el dominio, el Boetticher se hizo con el encuentro en el segundo tiempo, pero el partido terminó con empate, gracias a la buena labor de ambas defensas.

Regular arbitraje del señor Gracia Villán.

Destacaron por el Boetticher su defensa Caliche, el mejor de los veintidós. Por el Plus Ultra, todo el conjunto estuvo bien.

RAYO, 5; SANTA BARBARA, 0

Madrid, 31.—Por cinco goles a cero venció el Rayo al Santa Bárbara, después de llegar al descanso con 2 a 0, logrados por Lasheras.

En esta parte encontró más resistencia el equipo local y la acción de los toledanos dio oportunidad de lucimiento al meta rayista.

Después del descanso, la superioridad del Rayo se hizo patente. Zapater aumentó la cuenta con dos tantos más y Gullón estableció el resultado definitivo.

Destacó la línea media del Rayo. Del Santa Bárbara, lo mejor la voluntad y el entusiasmo de todos.

Arbitró el señor Campillo, bien.

(Resumen de MENCHETA)

Clasificaciones

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid...	20	13	5	2	44	13	31+11
A. Madrid...	20	14	2	4	38	19	30+10
Zaragoza...	20	13	2	5	38	21	28+6
Barcelona...	20	12	0	8	51	30	24+4
Valencia...	20	10	4	6	35	22	24+4
Córdoba...	20	9	3	8	20	27	21+1
Eche...	20	9	2	9	25	29	20-2
Sevilla...	20	9	2	9	25	30	20-2
A. Bilbao...	20	9	2	9	26	31	20+2
Las Palmas...	20	7	6	7	24	29	20-2
Betis...	20	6	5	9	26	27	17-3
Español...	20	6	8	12	26	27	16-4
Levante...	20	6	4	10	29	37	16-4
Murcia...	20	6	9	20	29	39	13-5
Oviedo...	20	4	4	13	13	37	11-9
Coruña...	20	4	1	15	12	33	9-11

SEGUNDA DIVISION

Primer Grupo							
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Pontevedra...	20	14	3	3	45	10	31+11
Gijón...	20	8	9	3	36	22	25+5
R. Sociedad...	20	11	4	5	45	28	25+5
Sabadell...	20	11	3	6	30	24	25+5
Indauchu...	20	6	9	5	37	28	21-1
Santander...	20	8	5	7	38	32	21+1
Orense...	20	6	8	6	24	29	20-2
Burgos...	20	6	7	7	26	27	19+1
Celta...	20	6	8	23	25	18-2	
Baracaldo...	20	8	2	10	32	35	18-2
Hospitalet...	20	8	2	10	31	38	18-2
Badajona...	20	6	6	8	21	27	18-2
Osasuna...	20	6	4	10	17	22	16-6
Europa...	20	5	6	9	20	38	16-4
Langreo...	20	6	3	11	25	40	15-3
R. Unión...	20	5	4	11	16	41	14-6

Segundo Grupo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Málaga...	20	11	4	5	35	28	26+6
Mallorca...	20	12	6	23	18	26+6	
Valladolid...	20	11	2	7	34	17	24+4
Granada...	20	8	4	8	34	22	24+4
A. Ceuta...	20	10	3	7	26	21	23+5
Calvo Sotelo...	20	9	4	7	29	31	22+2
Huelva...	20	9	3	8	26	24	21+1
Melilla...	20	8	5	7	18	24	21-2
Hércules...	20	9	0	11	35	28	18-2
Cádiz...	20	6	6	8	23	29	18-2
Mestalla...	20	7	4	9	23	31	18-2
Algeciras...	20	7	3	10	18	21	17-3
Tenerife...	20	6	5	9	14	22	17-3
Onteniente...	20	7	2	11	25	30	16-3
Abarán...	19	5	4	10	13	29	14-6
Constancia...	19	4	5	10	17	31	13-7

TERCERA DIVISION

Grupo XIV							
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Rayo...	20	17	3	0	72	9	37+15
Talavera...	20	14	3	3	43	18	31+11
Plus Ultra...	20	13	4	3	50	16	30+12
Carabanchel...	20	11	4	5	37	29	26+6
Toledo...	20	12	2	6	35	22	26+6
Conquense...	20	9	5	6	28	23	23+5
Segoviana...	20	10	2	8	43	24	22+2
Femsa...	20	9	3	8	32	31	21+3
Avila...	20	10	1	9	36	25	21-1
Guadalajara...	20	6	5	9	23	30	17-1
Boetticher...	20	6	2	12	31	48	14-6
Alcalá...	20	6	1	13	20	40	13-9
Getafe...	20	4	4	12	21	47	12-8
Moscardó...	20	5	2	13	21	43	12-10
Leganés...	20	2	4	14	17	60	8-12
Sa. Bárbara...	20	2	3	14	30	74	7-13

Cortó tres orejas y fue sacado en hombros

Almería, 31.—Novillos de Román Sorando, irregulares. Buena entrada. Juanjo Jimeno dio la vuelta al ruedo en uno y se dividieron las opiniones en el otro.

Aurelio Núñez dio la vuelta al ruedo en su primero y fue ovacionado en el segundo.

Sebastián Palomo (Linares) cosechó un nuevo y rotundo triunfo. En el primero realizó una gran faena al son de la música, con naturales pas-pa- alto y molinetes, concediéndosele una oreja. En el último hizo una extraordinaria faena por redondez, superioridad y adornos torerísimos. Fue volteado aparatosamente, sin consecuencias. Cortó las dos orejas, con petición de rabo. Salió a hombros de la plaza entre el entusiasmo general.

FESTIVAL EN ALICANTE

Alicante, 31.—Con la plaza llena se celebró un festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos. Cinco novillos de Frías, buenos.

El rejoneador Francisco Pastor Peiró volvió al ruedo.

Francisco Antón (Pacorro) cortó las dos orejas, que le fueron llevadas a la enfermería al resultar cogido por su novillo.

José María Montilla, oreja.

Vicente Fernández (El Caracol), oreja.

Gregorio Tebar (El Inclusero), oreja.

Pacorro fue asistido en la enfermería de luxación posterior del tobillo derecho, de pronóstico menos grave.

CORRIDA EN MANIZALES

Manizales Colombia), 31.—Cuarta corrida de feria. Toros del país.

Manuel Benítez (El Cordobés) tuvo una destacada actuación en sus dos toros.

Paco Corpa se lució en su lote.

Curro Girón fue muy aplaudido en los suyos.

Gabino Aguilar estuvo bien en uno y cumplió en el otro.

86 AÑOS CUMPLIO AYER VICENTE PASTOR

Madrid, 31.—El que fue famoso matador de toros Vicente Pastor conocido en el mundo taurino como El Chico de la Blusa, cumplió ayer 86 años de edad. Con dicho motivo, el decano de los toreros españoles recibió en su domicilio numerosas felicitaciones, así como telegramas y conferencias telefónicas desde todos los puntos de España.

Vicente Pastor toreó su primera corrida el día 24 de marzo de 1895. El día 13 de febrero de 1898 tomó la alternativa, y en 1902 la confirmó de manos de Mazzantini, en un mano a mano con seis toros del duque de Veragua. Se cortó la coleta el 23 de mayo de 1918.

El célebre Chico de la Blusa toreó con los mejores toreros de aquella época en las plazas españolas, mejicanas y francesas, lidiando un total de 1.500 reses.

Trayó una vida tranquila y pasó la mayor parte del día en el Círculo de Bellas Artes, donde asiste a las tertulias y actos del centro.

BURLADERO

Recibimos de don Vicente Villa Serrano, aficionado taurino de pro, residente en Barcelona un atento escrito en el que, de forma correcta e interesante, somete a nuestra consideración lo que él ha ideado en favor de los toreros para solucionar el peligro y la gran dificultad que suponen los palos de las banderillas cuando están clavadas en el motillo del toro y, éste en sus acometidas agita con gran violencia.

Botón de muestra nos lo da, con el que fue famoso matador de toros Emilio Ortuño «Jumillano», que, recientemente estuvo en Barcelona sometido en tratamiento por el Dr. Barraquer para recuperar la visión que casi perdió del todo a consecuencia de una catarata traumática que le produjo una de las banderillas, que llevaba clavada el toro que estaba lidiando en un festival benéfico celebrado en la plaza de toros de la Maestranza de Sevilla.

Sobre la particular modificación de los rehiles evitando su dureza y rigidez y con ello frecuentes accidentes se han presentado diversos proyectos de acuerdo con dicho fin. Hasta ahora, y a pesar de los buenos deseos se ha encontrado una solución práctica. Creemos que, porque la violencia de clavar al ejecutar la suerte, requiere la dureza del haya, madera con la que se hacen los palitroques.

No obstante la dificultad expuesta, puede muy bien—y para ello está el ingenio—llegarse a solucionar un problema en el que, el señor Villa Serrano tiene tantas esperanzas y nosotros deseamos que, con todo éxito se realicen.

Ya empiezan a surgir las desavenencias—aunque sea en principio, y después se solucionen—entre las figuras toreras y las empresas.

Por ejemplo, se rumorea como caso difícil el que Antonio Ordóñez toreó en Sevilla.

Consecuencia: Angel Luis Bienvenida apoderado del diestro de Ronda, sostuvo afectuosas negociaciones con don Diodoro Canorea, empresario de la Maestranza sevillana, sin que dichas negociaciones tuvieran el resultado que se pretendía.

La cuestión económica—¿ulgo dinero—es lo que parece entorpecerlas. De todo ello deducimos que será muy difícil que este año el rondñero haga el paseillo por el albero sevillano.

Para el día 6 del próximo febrero, está fijada la fecha en que el Centro Segoviano de Madrid rendirá un justo homenaje al famoso matador de toros segoviano Andrés Hernández.

El excelentísimo señor marqués de Lozoya como presidente de dicho Centro, de acuerdo con la directiva y todos los socios, han acordado significar de forma pública—al parecer un banquete-homenaje—su admiración por el afamado torero de la tierra segoviana que en la pasada temporada puso el toro de Despenaperros «arriba» a la altura inmensurable de todos los desfileros del mundo.

Esperamos poder ampliar noticias sobre hora y sitio, donde el magno acontecimiento ha de celebrarse.

Las noticias «trascendentales» sobre «El Cordobés» vamos a tener que dejarlas en cuarentena como a los pasajeros infectados de cualquier barco. Ayer nos sorprendieron con su «ahogo» hoy con su «novia».

Aquello llegó a buen puerto y se solucionó. Hoy se ha solucionado «esto». Resultado: que no hay novia ni «na».

Sólo bulos de categoría que, por ser lo que son no hieren ni ofenden

Ha fallecido en Madrid D. José Sinués Urbiola

Fue uno de los grandes creadores y promotores de empresas industriales, científicas y sociales

Madrid, 1.—Ayer falleció don José Sinués y Urbiola, presidente del Consejo de Administración de la Editorial Católica, presidente de la Confederación Española de Cajas de Ahorro y director general de la de Zaragoza, Aragón y la Rioja, presidente de Eléctricas Reunidas y hombre, en fin, que regía y amparaba otras importantes empresas, tanto de carácter financiero como científico o social. Su muerte ha causado una profunda impresión en los medios financieros y económicos del país, y sobre todo en la región aragonesa (había nacido en Zaragoza y era hijo adoptivo de las principales ciudades de la comarca).

Persona queridísima y respetada en todos los ambientes de la región, él mismo se consideraba como un aragonés a ultranza. En cierta ocasión había dicho: «Soy aragonés de todas partes. Nací en Zaragoza y me bauticé en el Pilar. Mi aragonésismo no puede ser mayor.»

Por su domicilio de la calle de San Clemente, 26, de la ciudad del Pilar, donde se instaló anoche la capilla ardiente, comenzó a desfilar numeroso público apenas se conoció la triste noticia.

Don José Sinués nació en 1894. Contaba, por lo tanto, setenta años. Se doctoró en Letras en la Universidad de Zaragoza, en 1917, y en 1921 obtuvo la cátedra de Geografía económica, Economía y Legislación. Ganó importantes premios literarios y tiene publicados diversos trabajos y estudios sobre economía, geografía económica y geografía humana, y era académico de la Real de Nobles y Bellas Artes de San Luis, de Zaragoza, y de la Real de Ciencias Exactas, Físico-Químicas y Naturales, de la misma ciudad.

Las iniciativas y realizaciones del señor Sinués y Urbiola fueron numerosas. Destacan entre ellas la organización durante la Cruzada, del Hospital de Cirugía del Tórax, en Teruel; el Sanatorio Antituberculoso de Agramonte, que creó y sostiene de Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza; el Dispensario Antituberculoso de Zaragoza. A él se deben también la construcción del edificio de la Escuela de Peritos, la Es-

cuela Elemental de Trabajo para aprendices, la Casa de Economía Rural de Cogullada, la Estación Experimental de Aula Dei, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, etc. Era consejero nacional de Educación, consejero de Economía Nacional y estaba en posesión de gran número de condecoraciones.

Hombre dinámico, con grandes inquietudes apostólicas, fue uno de

los grandes creadores de empresas y promotores de industrias del país. Don José Sinués y Urbiola era, como se ha dicho, muy conocido en toda España, sobre todo en los medios financieros, y contaba con gran número de amistades en Madrid, donde residía largas temporadas y donde su muerte ha sido muy sentida.

El entierro se ha efectuado hoy por la tarde en Zaragoza.

40 súbditos daneses estudian en P. de Mallorca las realidades de los veinticinco años de paz

Alumnos adultos de una escuela de historia de España

Palma de Mallorca, 31.—Cuarenta súbditos daneses estudian en Mallorca la realidad de los veinticinco años de paz española. Se trata de los alumnos de la escuela de la señora Kirsten, y todos tienen más de cincuenta años.

Este hecho reviste importancia por que supone un movimiento espontáneo de afán de conocer la verdad de España para contrarrestar y hacer frente a las incomprensibles falacias con que ciertos sectores de la prensa danesa intentan aún desacreditarnos.

En la actual semana, estos daneses que componen la expedición de este año, visitaron al Ayuntamiento acompañados por el alcalde, que les explicó algunas de las circunstancias de hombres ilustres mallorquines, glosando, especialmente la labor de fray Junipero Serra y Raimundo Lullio. En nombre de los visitantes, el periodista y escritor de aquella nacionalidad, Peter Jerndorff Jensen, antiguo catedrático de la Universidad de Copenhague y residente en la isla desde hace once años, pronunció unas palabras para agradecer las atenciones recibidas, y dijo luego que, durante su estancia en Mallorca, había visto llegar y partir a millares de compatriotas, pero que «desgraciadamente todos después de poco tiempo y casi siempre con superficialidad, aunque tal vez muy buenas impresiones de la isla, de sus habitantes y de España».

Después de añadir que los miembros de este grupo no eran turistas, en el sentido usual de la palabra, subrayó el señor Jerndorff: «Gracias a su ayuda podremos visitar centros e instituciones de esta ciudad, y no sólo creo que mis paisanos guardarán un grato recuerdo de estas visitas, sino también que llevarán consigo

una idea más positiva de las metas del pueblo español, de los esfuerzos que se hacen y del desarrollo y mejoramiento evidente.»

La señora Kirsten Lauritzen, por su parte, fundadora de la escuela, puso de manifiesto que llevaba tres años en Mallorca, donde había gozado de su hermosura, su paz y su felicidad. «Sé que esto es un reflejo—agregó—de la realidad del progreso de España y he considerado que esta verdad debía darse a conocer.»

En su escuela se estudia la historia de España, la España de ayer y de hoy, la situación laboral, el progreso económico, el desdoblamiento y civilización de América «para contrastar con nuestro testimonio—añade—las incomprensibles actitudes de ciertos sectores de la prensa danesa, cuyas mentiras sólo tienen una causa política y no un deseo de conocer y divulgar la verdad».

182 marineros voluntarios en la guerra recibieron ayer la Medalla de la Paz

Madrid, 1.—Ayer por la mañana se celebró en Madrid el acto de entrega de la medalla de los XXV Años de Paz a todos los marineros voluntarios en la guerra de Liberación y que actualmente se encuentran domiciliados en la capital de España.

El acto comenzó a las diez y cuarenta con una misa oficiada en la iglesia de María Reparadora, en la calle de Fomento, y a la que asistieron todos los marineros aliados y numerosas personalidades. Seguidamente y en el salón de actos del edificio del Consejo Nacional del Movimiento, se procedió a la entrega de los títulos y a la imposición de las citadas medallas a los 182 marineros.

Jugar a sabios... soñar despiertos

¿Cómo son los seres de otros planetas?

Madrid.— (Servicio especial de Argos. Prohíbe la reproducción). No respondamos si se trata de un sueño o de una realidad, pero lo cierto es que un escritor mejicano ha descrito el siguiente extraño fenómeno:

«Un poco antes de las cinco empezó a formarse un remolino de aire en el centro del jardín. Conforme pasaban los segundos, la fuerza de este extraño meteoro fue intensificándose cada vez más, de tal manera que las plantas y un naranjo quedaron desnudos de flores y hojas.

Este remolino de aire se alzaba varios metros de la tierra y apenas me di cuenta de que en el centro del mismo iba apareciendo un gran cilindro metálico, de color cobrizo, que giraba sobre un eje a una velocidad fantástica.

No necesito manifestarle, a ustedes el temo, y sorpresa con que presenciaba yo estas cosas, impresiones que aumentaron cuando el cilindro perdía velocidad hasta pararse y por una ventana muy disminuida apareció un ser vivo, como un homoncillo de un mundo lejano...»

Los astrónomos, con sus poderosos telescopios, han llegado a localizar hasta dos billones de sistemas solares. Es de suponer que cada sol tenga también su corte de planetas y satélites.

Dios no crearía tal número de cuerpos celestes únicamente para recreo de nuestros ojos en las noches serenas, sólo para nosotros, que somos una gota de agua en el inmenso océano del universo. Es, por tanto, de suponer, que en otros sistemas solares existan también habitantes.

Pero, ¿cómo son estos seres?

Pueden ser de estatura descomunal o pueden ser enanos, en relación con el hombre terráqueo. Tal vez la pupila le sus ojos sea extremadamente pequeña, para poder resistir el brillo del sol. Quizá tengan pulmones adaptados para respirar nitrógeno, helio o vapores de amoníaco.

Posiblemente su aparato digestivo esté hecho para líquidos únicamente. Su piel puede ser muy oscura o muy clara. Irán desnudos o con extraños ropajes. ¿Quién sabe!

Lo posible es que sean físicamente parecidos a nosotros, ya que Dios hizo a los seres racionales a su imagen y semejanza. El Creador nos habrá hecho parecidos a los habitantes de unos y otros sistemas solares, para que unos no parecieran monstruos ante los demás. Seguramente, no nos asustaría su aspecto, si llegáramos a verlos.

Es posible que unos sean más y otros menos inteligentes que nosotros. Quizá en algunos sistemas planetarios hayan encontrado ya el camino de la concordia y la paz y que vivan en estado de perfecta comunión con Dios Todopoderoso.

Tal vez por eso no quieran inquietarnos y sus visitantes se limitan a viajes de reconocimiento, a fugaces «pasadas» en sus vehículos interplanetarios, en esos misteriosos platillos volantes que algunos concitadanos nuestros aseguran haber visto en diferentes lugares y ocasiones.

¿Realidad? ¿Fantasía? Es saludable, de todos modos, dejar volar la imaginación. A nadie le cansamos. ¡Y es tan bonito jugar a sabios, soñar despiertos...!

LA PRIMAVERA, época propicia contra la poliomielitis

Conviene: Una tercera dosis a los niños ya vacunados; extender la inmunización hasta los 30 años de edad

Desde la última campaña solamente ha habido quince casos, ninguno grave

Corresponde a cada cual, privadamente, completar la acción sanitaria oficial

Hasta hace poco la poliomielitis constituía uno de esos fantasmas deformes que siembran el terror entre los hombres. Pese a que los diagnósticos se hicieran correctamente e incluso con cierta precocidad, el mal progresaba con caracteres inexorables, ocasionando lesiones irreparables y a veces la muerte. La parálisis infantil obsesionaba a los padres de todo el mundo, tanto por sus efectos como por la falta de recursos eficaces para combatirla.

Este panorama ha cambiado en los últimos años. La vacunación antipoliomielítica, extendida hoy por todos los países, representa el arma más eficaz no sólo para cortar posibles epidemias, sino para erradicar la enfermedad. Hay dos tipos de vacunas altamente eficaces contra la poliomielitis: la Salk, de virus muertos, inactivos; y la Sabin, de virus vivos atenuados. La primera se administra en inyección, y la segunda por boca con leche, incorporada a un terrón de azúcar o directamente en forma de gotas. Ha sido la Sabin precisamente, la que ha servido para la campaña masiva de vacunación realizada por la Dirección General de Sanidad en niños menores de siete años.

Por el Dr. RETANA IZA

Y sería muy conveniente aplicar una tercera dosis a los niños menores de siete años y a los vacunados en general, dosis de refuerzo de las dos anteriores. Por otro parte, hay que orientar la vacunación hacia las personas mayores, por lo menos hasta los 30 años. Se ha fijado esta edad como límite necesario, o al menos muy conveniente, de vacunación, ya que, según el doctor Pérez Gallardo, uno de los primeros especialistas españoles en cuestiones de virología, a partir de los 30 años todos los españoles están inmunizados.

Sabin de aquellas personas que hayan recibido anteriormente una o más inyecciones de vacuna antipoliomielítica Salk. Según nuestras noticias, la Dirección General de Sanidad tiene prevista la vacuna gratuita, todos los años, de los niños menores de un año. La de los demás corresponde a la iniciativa privada de cada cual. La vacuna puede adquirirse en las farmacias mediante receta médica.—(Reportaje LOGOS.)

Una prueba de la eficacia de la vacuna Sabin nos la dan las siguientes cifras: en 1964 ha habido 187 casos de poliomielitis, frente a los 1.854 declarados en 1963. Los casos sospechosos de afecciones en los niños, examinados cuidadosamente, han sido 51 en los últimos siete meses de 1964, es decir, a partir de la vacunación. De ellos sólo 15 eran afectos al virus de la polio; de éstos ocho no estaban vacunados, y de los otros siete, cinco han presentado alteraciones levisimas y los otros dos muy discretas.

La poliomielitis no sólo es temible en la infancia. Allí por los años 30 de este siglo se dan a conocer los primeros casos en embarazadas. Desde esa fecha, tales comunicaciones son cada vez más frecuentes. Aunque, según parece, el embarazo confiere cierto estado de inmunidad, los casos de mujeres afectadas aumentan. De ahí que haya que pensar en que las futuras madres adopten también las oportunas medidas de protección. Por otra parte, la vacunación de las mujeres embarazadas protege no sólo a las madres sino que permite también aumentar la tasa de anticuerpos transmitidos al recién nacido.

VACUNACION HASTA LOS TREINTA AÑOS

Interesa, sin embargo, que cada español complete por su cuenta lo que tan acertadamente inició y resolvió la Dirección General de Sanidad. Nos acercamos a la primavera, época propicia para la vacunación.

CONTRA LA INFECCION INTESTINAL

La poliomielitis, según la definición clásica, es una enfermedad infecto-epidémica, de presentación en demo-epidémica, que afecta principalmente a los niños, por lo que se la conoce también con el nombre de parálisis infantil. Se caracteriza por una primera fase de infección intestinal, a la que sigue, en ocasiones la invasión del sistema nervioso central por el virus poliomiélico, produciendo el característico síndrome paralítico que corresponde a la destrucción de las células nerviosas motoras, especialmente a las de la médula espinal.

CONCESION de los premios sindicales de Cinematografía

Un premio especial a la película «Franco, ese hombre»

Madrid, 1.—En la capilla de San Juan Bosto, sita en la calle de Alfonso I, se celebró ayer, a la una de la tarde, una misa con motivo de la festividad del Santo Patrono de la Cinematografía. Asistieron el jefe nacional del Sindicato del Espectáculo y numerosos artistas.

Esta noche, a las diez, los actores españoles residentes en Madrid se reunirán en el Palace Hotel en una comida de hermandad y al final se verificará la entrega de los premios sindicales cinematográficos 1964, otorgados anoche.

LOS PREMIOS

- Hasta las dos de la madrugada estuvo reunido el jurado que había de otorgar los premios sindicales de cinematografía, bajo la presidencia del jefe del Sindicato Nacional del Espectáculo, señor Farré de Calzadilla. Fue otorgado el premio especial a la película «Franco, ese hombre».
- Primer premio, a «Jandro».
- Segundo premio, a «Vacaciones para Ivette».
- Tercer premio, a «El salario del miedo».
- Cuarto premio, a «María Rosa».
- Premio de interpretación, a Aurora Bautista y José Suárez.
- Premio de cortometrajes, a «Aventura de Api», «Sujeto ayer y hoy» y «Pelotari».
- Premio de música, al maestro José Sola.
- Premio de guiones, a Pedro Massó y Vicente Coello.
- Premio al mejor realizador, a José María Forqué.
- Premio al mejor operador, a Alfredo Fraile.
- Premio al mejor decorador, a José Antonio Guerra.
- Premio al mejor intérprete femenino principal, a Julia Gutiérrez Caba.
- Premio al mejor intérprete masculino principal, a José Luis Ozores.
- Premio al mejor intérprete femenino de reparto, a Ana María Noé.
- Premio al mejor intérprete masculino de reparto, a Rafael Rivelles.

¡Atención al disco!

Auxilio espiritual en los accidentes de tráfico

Una cruz blanca, con las iniciales S. O. S., sobre fondo azul. Muchos coches extranjeros la llevan y, recientemente, comienza a proliferar en los de matrícula española.

He ahí un problema cuyo significado conviene aprender, ya que, en lenguaje internacional significa: «Soy católico». En caso de accidente grave: «¡Llámame a un sacerdote!».

En los coches, se fija en el ángulo derecho del cristal posterior; en los camiones en el mismo ángulo del parabrisas; en las motos y bicicletas, en el guardabarros posterior; los peatones unen una reproducción reducida a su pasaporte o carnet de identidad.

En las naciones con pluralidad de credos religiosos su uso es imprescindible. Gracias a este distintivo la policía o las personas que atienden a la víctima conoce, desde el primer momento, su filiación católica y su deseo de contar, en caso necesario, con asistencia espiritual.

Esas iniciales S. O. S., que encabezan las tres palabras inglesas «Save our souls» (salvad nuestras almas), adquieren, en este caso, un primitivo y más preciso significado.

En España, país de inmensa mayoría católica, y en el que, por tanto, no se hace necesario, en principio, una previa discriminación confesional, el emblema en cuestión, al igual que el oro, también en uso dentro del ámbito nacional, que contiene explícitamente en castellano la misma petición, tienen el valor de hacer visible al voluntario y recordarle a los accidentados, requiriendo para ello la presencia de un sacerdote, siempre que sea posible y las circunstancias del accidente así parezca aconsejarlo.

Y es que, entre las horribles consecuencias de los accidentes de circulación, ocupa la primacía la posibilidad de morir no sólo sin sacramentos, sino tan siquiera sin un mínimo de buena disposición interior, ya que con frecuencia, la rapidez con que se desencadena el suceso, no deja lugar para advertir el peligro que se aproxima.

Por ello, para los que auxilian a las víctimas, la obra de misericordia que con ellas llevan a cabo, no se agota en la asistencia puramente material. Sin descuidar ésta, deben preocuparse también de sus necesidades religiosas y, con el emblema que hemos comentado o sin él, avisar a un sacerdote, si el caso lo requiere y ello es posible. Aunque hacerlo entrañe molestias, merece la pena.

Ruido

La policía municipal de Zurich acaba de instalar en la ciudad aparatos para medir el ruido de los automóviles. Son como gigantesco termómetros, con una columna de agua colorada que se eleva a nivel de una escala graduada en decibelios. El decibel es la unidad que mide la intensidad del sonido.

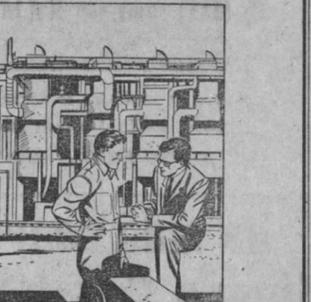
Cambio

El segundo domingo de junio del año 1967, después de dos siglos de circular por la izquierda, los suecos comenzarán a hacerlo por la derecha. La medida ha suscitado opiniones contradictorias. Han sido creadas dos asociaciones: una «pro-derecha», y la otra «pro-izquierda».

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Las tres caras de Eva» (3), 90 m. «El guardia», el ladrón y la camarera» (3 Prov.). «Trigo limpio» (S. C.)

Historias verídicas.-LA RIQUEZA DEL MAR Por Verus (III)



MATERIAS QUIMICAS.—Siglos de almacenamiento han convertido el mar en un enorme depósito de materiales químicos que contiene bastantes elementos para satisfacer todas las necesidades futuras del hombre. Por ejemplo, grandes espacios del fondo del mar están cubiertos con manganeso, que en algunos sitios alcanza un valor superior a los diez millones de dólares por kilómetro cuadrado, y que muy pronto podrá ser extraído con la maquinaria adecuada.

MINAS EN EL MAR.—Alrededor de cuatro mil millones de barriles de petróleo, una tercera parte del mundial, yacen en el fondo del mar. Hace 20 años, los científicos norteamericanos introdujeron una nueva industria al extraer del mar magnesio y bromo. Sal, potasio y otros valores elementos también vienen del mar.

AGUA POTABLE.—La creciente demanda de agua potable será pronto cubierta con el agua procedente de la destilación del mar. Los Estados Unidos utilizan tres técnicas distintas, a base de calor, congelación y por medio de iones electrónicos, que separan la sal del agua económicamente. En el grabado, una central de experimentación en Florida, abastecida por energía solar.

Gran Bretaña es todavía el mejor cliente de los productos españoles

Debemos intensificar nuestros esfuerzos para asegurar una mayor producción del creciente mercado español

Palabras del presidente de la delegación comercial británica que llegará a Madrid esta semana

Londres, 31.—Antes de salir para España, los directivos de la importante misión comercial británica que visitaron nuestro país han facilitado al corresponsal de la agencia Efe las siguientes declaraciones:

K. S. F. Corley, presidente de la Cámara de Comercio de Birmingham, y que lo es también de la misión, dice en un mensaje personal a las autoridades y hombres de negocios españoles:

«Es un gran honor y privilegio para mí el presidir la delegación comercial británica que llegará a Madrid esta semana. Esta delegación, que va respaldada por las cámaras de comercio de Birmingham y de Londres, representa un amplio sector de la industria y el comercio británicos.

EL MEJOR CLIENTE DE ESPAÑA

Gran Bretaña es todavía el mejor

Ha concluido el sondeo en el «Ayoluengo 4» A 1.500 metros de profundidad

Burgos, 31.—Ya ha concluido el sondeo en el «Ayoluengo número 4» y la barrena tocó el fondo geológico que se proyectaba a unos 1.500 metros de nivel.

Falta ahora por llevar a cabo los «logs» y trabajos de recuperación eléctrica de las paredes del modo petrolífero, labores éstas que permitirán conocer el volumen de hidrocarburo que contienen los diferentes niveles detectados con carácter positivo.

Después se completará el entubado y cementación, para dar paso a las pruebas de producción industrial.

En La Lora existe la creencia de que en plazo de horas la torre de sondeo del «Ayoluengo 4» será trasladada al quinto pozo para iniciar el sondeo en éste sin pérdida de tiempo.

cliente de los productos españoles, pero debemos intensificar nuestros esfuerzos para asegurar una mayor proporción del creciente mercado español.

Celebraremos conversaciones con el Gobierno español y con las cámaras de Comercio, industriales, banqueros, etcétera, en Madrid, Bilbao y Barcelona. Confiamos en estudiar de primera mano los importantes cambios que se están produciendo en la economía española bajo el Plan de Desarrollo del Gobierno, las oportunidades para la industria británica de participar en los proyectos del Plan y las posibilidades de incrementar tanto las exportaciones como las importaciones británicas de España. Trataremos también con las autoridades españolas y con las organizaciones comerciales los medios de promover el comercio anglo-español.

Nos congratulamos de esta oportunidad de reunirnos con nuestros compañeros españoles del comercio y estamos seguros de que la visita de esta delegación ayudará a reforzar las amistosas relaciones comerciales que felizmente han existido por tan largo tiempo entre nuestros dos países.»

EXPERIENCIA EN EL MERCADO ESPAÑOL

Por su parte, H. F. Bibby, hablando en nombre de los miembros londinenses de la misión, ha dicho: «Esamos, en verdad, encantados de uniros a nuestros amigos de Birmingham en la misión comercial a España. Algunos de los miembros de la delegación tienen considerable experiencia del mercado español, y sus compañías trabajan ya en España en asociación con intereses españoles. Con- (Continúa en la página 6)

Ocho turistas españoles, heridos en accidente de tráfico, en Francia

Lezignan (Francia), 31.—Un microbús con ocho turistas españoles que se dirigían a Suiza patinó entre Moux y Conilhac, departamento del Aude, y fue a chocar contra un árbol.

La Policía ha indicado que el conductor, Celestino Eiranova, de treinta y un años, y los ocho pasajeros, resultaron heridos.

Primer contacto del cardenal HERRERA ORIA con el pueblo malagueño después de su nombramiento

Se cantó un «Tedeum» en la catedral y el cardenal obispo ofreció un avance del amplio programa de trabajo para la diócesis

Málaga, 31.—El cardenal-obispo de la diócesis, don Angel Herrera Oria, se ha puesto hoy en contacto con el pueblo malagueño, después de su nombramiento. Con este motivo, se ha cantado un solemne «Tedeum» y a continuación se ha oficiado una misa, en la Santa Iglesia Catedral.

A la una menos cuarto de la tarde, el cardenal-obispo salió del palacio episcopal acompañado de seminaristas y cabildo catedral. La plaza del Obispo se hacaba en su totalidad llena de público, que tributó a monseñor Herrera una cariñosa acogida, mientras las campanas de la basílica eran echadas a vuelo.

En el presbiterio bajo se situaron el gobernador civil y el militar; alcalde, acompañado de tenientes alcaldes y concejales; presidente de la Diputación y diputados; presidente de la Audiencia; jefes de los sectores naval y aéreo, y otras autoridades, así como varias comisiones, entre ellas la de la Agrupación de Cofradías y Acción Católica. En el presbiterio alto, rodeando el altar, se hallaba el cabildo catedral.

TEDEUM

Una vez que el cardenal-obispo ocupó su sitial al lado del evangelio, se cantó un Tedeum en acción de gracias por el obispo coadjutor. Luego del evangelio, el doctor Herrera Oria pronunció una homilía.

Se dio lectura a una carta de Pablo VI en la que le comunicaba su nombramiento de cardenal.

LA HOMILIA

Málaga, 31.—Durante la misa celebrada este mediodía en la catedral, el cardenal-obispo, doctor Herrera Oria, pronunció una homilía, en la que vivamente emocionado—dijo—expresaba su agradecimiento a la inmensa multitud que contemplaba en el primer contacto con su pueblo, tras la designación de cardenal recaída en su persona.

Hizo un breve, humano y paternal recorrido de su propia vida, como quien abre el corazón en confianza a los hijos.

Tres fueron los principales sentimientos que brotaron en su corazón al leer el documento: el agradecimiento al Santo Padre; de alegría por su propia persona, por Málaga y por España y, finalmente, de ofrecimiento a Dios en su Iglesia en el Papa para gastar en servicio de él los años que el Señor quiera concederle de vida.

GRATITUD A MALAGA A continuación, el doctor Herrera

Favorable acogida en Rusia al deseo de Johnson de aumentar los contactos con los dirigentes soviéticos

Moscú, 31.—El órgano del partido comunista «Pravda» dice hoy que el deseo manifestado por el presidente Lyndon B. Johnson de un aumento de los contactos con los dirigentes soviéticos «encontraría una respuesta positiva en Rusia».

«Los contactos entre los estadistas norteamericanos y soviéticos pueden facilitar una oportunidad para un cambio de opiniones sobre los problemas de nuestro tiempo», dice «Pravda».

El periódico destaca el comercio como uno de los terrenos en que puede llegarse a un acuerdo, y vuelve a repetir de nuevo que la Unión Soviética desea la paz.

De fuente diplomática digna de crédito se señala, sin embargo, que no se han iniciado negociaciones y que Johnson no ha sugerido la visita de dirigentes soviéticos a los Estados Unidos en su mensaje del estado de la Unión.—Efe.

Se desprende de la anunciada visita de Kosyguin a aquel país Se cree, además, que Moscú está decidido a aumentar su ayuda militar

Moscú, 31.—El Kremlin ha anunciado hoy que el jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, visitará en «muy breve plazo», el Vietnam del Norte.

Los observadores diplomáticos estiman en esta capital que tal viaje podría significar un aumento de las preocupaciones norteamericanas en el sureste asiático.

PABLO VI pide una mayor dignidad en los esparcimientos públicos

Ciudad del Vaticano, 31.—Su Santidad Pablo VI ha pedido hoy una mayor dignidad en los esparcimientos públicos, que—dijo—parecen estar destinados a degradar la pureza del género humano.

El Romano Pontífice hizo ese llamamiento a una multitud de unas 15.000 personas que se congregaron en la plaza de San Pedro para recibir la acostumbrada bendición dominical del santo Padre.

Los rusos han emparejado esta explosiva noticia con una calurosa acogida a las esperanzas expresadas por el presidente Lyndon B. Johnson en su mensaje sobre el estado de la Unión de un mejoramiento en las relaciones con la Unión Soviética.

AUMENTO DE LA INTROMISION SOVIETICA

Los mencionados observadores estiman también que la anunciada visita de Kosyguin—al frente de una delegación importante—indica un aumento de la intromisión soviética en los asuntos del Vietnam del Norte.

«Creen también que posiblemente el viaje sea una forma de poner de relieve que el Kremlin hablaba en serio al asegurar que ayudaría a Ho Chi-Minh en el caso de una ampliación de las hostilidades en la península indochina.—Efe.

POSIBLE AYUDA MILITAR

Moscú, 31.—El anuncio de que el primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, presidirá en breve una importante delegación soviética que visitará el Vietnam del Norte, es considerado como señal inequívoca de que los nuevos dirigentes del Kremlin están decididos a aumentar su ayuda a este país comunista del sureste asiático.

Según todos los indicios, en Hanoi se discutirá una posible ayuda militar a Vietnam del Norte por parte de Rusia.

La visita sigue a los ataques vertidos en la prensa soviética contra la intervención de Estados Unidos en el Vietnam del Sur y dirigidos especialmente contra el general Maxwell Taylor, embajador norteamericano en Saigón.—Efe.

ORGANIZAN una caza de marcianos que cayeron, dicen, en un platillo volante

Stanton (Virginia, Estados Unidos), 31.—El sheriff de Stanton, John Kent, ha declarado ilegal la caza de marcianos.

El sheriff ha manifestado que se ha visto obligado a tomar medidas en vista de que los ciudadanos de Stanton han comenzado a armar-se y organizar expediciones de caza de marcianos que al parecer han descendido cerca de la localidad en un platillo volante.

LA SANTA SEDE ha devuelto a Turquía la bandera capturada en la batalla de Lepanto

Roma, 31.—Ha sido entregada al embajador turco cerca de la Santa Sede la bandera del imperio otomano capturada hace cuatro siglos por la Armada cristiana que mandaba don Juan de Austria, en la batalla de Lepanto, durante la cual el Papa Pío V rezó constantemente el rosario y pidió la ayuda de la Virgen a favor de las armadas de España y Sicilia, que finalmente habían de derrotar a las fuerzas otomanas.

JAPON lanzó un gran cohete para observaciones espaciales

Tokio, 31.—Japón ha lanzado hoy el cohete «Lambda-111-2», el mayor de los creados hasta ahora para observaciones espaciales desde el centro de Kagoshima, en la isla de Kiushu.

El cohete, de cerca de 19 metros y tres elementos, alcanzó una altura de 992 kilómetros y cayó en el Pacífico, al nordeste de las Marianas, a unos 1.800 kilómetros sudeste de Kiushu, después de un vuelo de 19 minutos.

Los instrumentos instalados a bordo han transmitido datos sobre la refracción de la luz, conducción de ondas electrónicas y el reenvío de ondas de radio productoras de ruido al centro espacial.

Ha muerto Kozlof, colaborador de Kruschef

Moscú, 31.—Frol Kozlof, antiguo miembro del Presidium y colaborador de Kruschef, ha fallecido a los 56 años de edad, según anuncia la agencia Tass.

Kozlof fue destituido de su cargo en el Presidium, y en una secretaria del partido el 16 de noviembre.—Efe.

cartas, o conferencias o telegramas llegados de todas partes, su adhesión y enhorabuena. Destacó especialmente el telegrama recibido de Su Excelencia el Jefe del Estado, renovando, al comentar la apreciada felicitación, su respeto y admiración al Generalísimo.

También destacó el gozo con que había leído el telegrama dirigido por el alcalde de Santander al de Málaga en el que se asociaba, en nombre de la capital de la Montaña, a la alegría de esta ciudad por la elevación de un hijo de aquella tierra, que hoy dirige la diócesis de Málaga, a la dignidad cardenalicia.

AMPLIO PROGRAMA

Finalmente, el cardenal Herrera Oria ofreció un avance del amplio programa que tiene entre manos y ante sus ojos. Es hora de seguir laborando, con redoblada energía, en beneficio, en primer lugar, de Málaga, y también en obras que rebasen el campo de la diócesis.

En la diócesis, el crecimiento de la vida espiritual a través de parroquias que aún habrán de crearse en gran número y también el desarrollo de la vida cultural desde la enseñanza primaria a los estudios universitarios. Finalmente, la promoción social de las clases humildes.

En un campo más amplio, se refirió el cardenal-obispo al apostolado social, al Instituto Social León XIII y a los cursos sociales de verano en el Valle de los Caídos.

El prelado terminó su importante homilía pidiendo oraciones y reiterando su confianza en la colaboración que necesita y espera de todos.

Misteriosos recipientes blancos, lanzados en el Báltico por un buque ruso

Estocolmo, 31.—Un buque de guerra soviético ha lanzado «misteriosos» recipientes blancos en el Báltico, fuera de las aguas territoriales suecas, según ha declarado un portavoz de la Marina de Suecia. Dijo el portavoz que unidades navales suecas habían avisado a un buque de guerra soviético frente a Goetaska

Sandoen, una isla en la zona oriental del Báltico. «La nave soviética lanzó unos grandes recipientes blancos, de cinco a seis metros de largo por dos de alto», agregó el portavoz, añadiendo que no podía ofrecer explicación alguna al respecto a los fines perseguidos en semejante operación.



Illuminada en medio de la noche, la Catedral de San Pablo, de Londres, donde el pasado sábado se celebraron solemnes funerales por sir Winston Churchill.—(Foto Fiel.)

Ha sido convocado el Santo Sínodo Cristiano Ortodoxo

El Cairo, 31.—El patriarca Kyrillos VI ha convocado el Santo sínodo Cristiano Ortodoxo para el 8 de febrero. Uno de los motivos de la reunión de este Sínodo será el estudio del informe preparado en el Congreso de las Iglesias Ortodoxas, que tuvo lugar recientemente en Addis Abeba.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN EL ADELANTADO ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO